

NORMANDE

ELECTRONIC NO-FROST COMBI REFRIGERATOR

Freezer - Fridge

User manual

KL-373W

KL-373B

אם פתיל הזינה ניזוק, כדי להימנע מסכנה, החלפתו תיעשה על ידי היבואן או על ידי נציג מוסמך מטעמו.

Klinton international trade 2000 LTD

לזרוב 8 ראשון לציון , טלפון: 03-7212000 פקס : 03-7212022

INDEX

BEFORE USING THE APPLIANCE	3
General warnings	3
Old and out-of-order fridges or freezer	6
Safety warnings	6
Installing and operating your fridge freezer	7
Before Using your Fridge	8
THE VARIOUS FUNCTION AND POSSIBILITIES	8
Information about New Generation Cooling Technology	8
Display and control panel	9
Operating your Fridge Freezer	10
Super Freeze Mode	10
Super Cool Mode	10
Economy Mode	11
Holiday Mode	11
Drink Cool Mode	11
Screen Saver Mode	12
The Child Lock Function	12
Door Open Alarm Function	12
Temperature Settings	12
Freezer Temperature Settings	12
Cooler Temperature Settings	13
Temperature Adjustment Warnings	14
Accessories	14
Ice Tray	14
The Freezer Box	15
The Chiller Shelf (<i>In some models</i>)	15
The Fresh Dial (<i>In some models</i>)	15
Natural Ion Tech (<i>In some models</i>)	16
Adjustable Door Shelf (<i>In some models</i>)	16
Adjustable Glass Shelf (<i>In some models</i>)	16
Maxi-fresh preserver (If available)	17
ARRANGING FOOD IN THE APPLIANCE	18
Refrigerator compartment	18
Freezer compartment	19
CLEANING AND MAINTENANCE	22
Defrosting	23

TRANSPORTATION AND CHANGING OF INSTALLATION POSITION 23

Repositioning the Door..... 23

BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE..... 24

Tips for saving energy 26

THE PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS 27


*The operating instructions apply to several models.
Differences may therefore occur.*





Fire risk


PART - 1. BEFORE USING THE APPLIANCE


General warnings


 **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.


 **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.


 **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

 **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

 **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

 **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

 **WARNING:** In order to avoid any hazards resulting from the instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the following instructions:

 If your appliance uses R600a as a refrigerant (this information will be provided on the label of the cooler) you should take care during transportation and installation to prevent the cooler elements from being damaged. R600a is an environmentally friendly and natural gas, but it is explosive. In the event of a leak due to damage of the cooler elements, move your fridge away from open flames or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.

- While carrying and positioning the fridge, do not damage the cooler gas circuit.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

- This appliance is intended to be used in household and domestic applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- If the socket does not match the refrigerator plug, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- A specially grounded plug has been connected to the power cable of your refrigerator. This plug should be used with a specially grounded socket of 16 amperes. If there is no such socket in your house, please have one installed by an authorised electrician.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. Children are not expected to perform cleaning or user maintenance of the appliance, very young children (0-3 years old) are not expected to use appliances, young children (3-8 years old) are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given, older children (8-14 years old) and vulnerable people can use appliances safely after they have been

given appropriate supervision or instruction concerning use of the appliance. Very vulnerable people are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service agent or similar qualified persons, in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use at altitudes exceeding 2000 m.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

The water dispenser is available

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

Old and out-of-order fridges or freezer

- If your old fridge or freezer has a lock, break or remove the lock before discarding it, because children may get trapped inside it and may cause an accident.
- Old fridges and freezers contain isolation material and refrigerant with CFC. Therefore, take care not to harm environment when you are discarding your old fridges.

Disposal of your old appliance



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Notes:

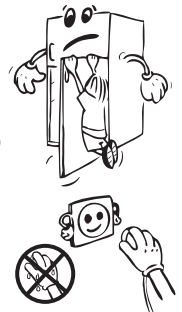
- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. We are not responsible for the damage occurred due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual, and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used in homes and it can only be used in domestic environments and for the specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled and our company will not be responsible for the losses to be occurred.
- This appliance is produced to be used in houses and it is only suitable for cooling / storing foods. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for the losses to be occurred in the contrary case.



Safety warnings

- Do not connect your fridge freezer to the mains electricity supply using an extension lead.
- Do not use damaged, torn or old plugs.
- Do not pull, bend or damage the cord.



- Do not use plug adapter.
- This appliance is designed for use by adults. Do not allow children to play with the appliance or hang off the door.
- Never touch the power cord/plug with wet hands. This may cause a short circuit or electric shock.



- Do not place glass bottles or cans in the ice-making compartment as they will burst when the contents freeze. 
- Do not place explosive or flammable material in your fridge. Place drinks with high alcohol content vertically in the fridge compartment and make sure their tops are tightly closed.
- When removing ice from the ice-making compartment, do not touch it. Ice may cause frost burns and/or cuts. 
- Do not touch frozen goods with wet hands. Do not eat ice-cream or ice cubes immediately after they are removed from the ice-making compartment.
- Do not re-freeze thawed frozen food. This may cause health issues such as food poisoning.

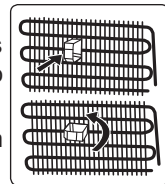
Installing and operating your fridge freezer

Before using your fridge freezer for the first time, please pay attention to the following points:

- The operating voltage for your fridge freezer is 220-240 V at 50Hz.
- The plug must be accessible after installation.
- Your fridge freezer may have an odour when it is operated for the first time. This is normal and the odour will fade when your fridge freezer starts to cool.
- Before connecting your fridge freezer, ensure that the information on the data plate (voltage and connected load) matches that of the mains electricity supply. If in doubt, consult a qualified electrician.
- Insert the plug into a socket with an efficient ground connection. If the socket has no ground contact or the plug does not match, we recommend you consult a qualified electrician for assistance.
- The appliance must be connected with a properly installed fused socket. The power supply (AC) and voltage at the operating point must match with the details on the name plate of the appliance (the name plate is located on the inside left of the appliance).
- We do not accept responsibility for any damages that occur due to ungrounded usage.
- Place your fridge freezer where it will not be exposed to direct sunlight.
- Your fridge freezer must never be used outdoors or exposed to rain.
- Your appliance must be at least 50 cm away from stoves, gas ovens and heater cores, and at least 5 cm away from electrical ovens.
- If your fridge freezer is placed next to a deep freezer, there must be at least 2 cm between them to prevent humidity forming on the outer surface.
- Do not cover the body or top of fridge freezer with lace. This will affect the performance of your fridge freezer.
- Clearance of at least 150 mm is required at the top of your appliance. Do not place anything on top of your appliance.
- Do not place heavy items on the appliance.
- Use the adjustable front legs to make sure your appliance is level and stable. You can adjust the legs by turning them in either direction. This must be done before placing food in the appliance.
- Clean the appliance thoroughly before use (see Cleaning and Maintenance).

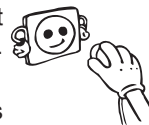


- Before using your fridge freezer, wipe all parts with a solution of warm water and a teaspoon of sodium bicarbonate. Then, rinse with clean water and dry. Return all parts to the fridge freezer after cleaning.
- Install the two plastic distance guides (the parts on the black vanes -condenser- at the rear) by turning it 90° (as shown in the figure) to prevent the condenser from touching the wall.
- The distance between the appliance and back wall must be a maximum of 75 mm.



Before Using your Fridge

- When using your fridge for the first time, or after transportation, keep it in an upright position for at least 3 hours before plugging into the mains. This allows efficient operation and prevents damage to the compressor.
- Your fridge may have a smell when it is operated for the first time. This is normal and the smell will fade away when your fridge starts to cool.



PART - 2. THE VARIOUS FUNCTION AND POSSIBILITIES

Information about New Generation Cooling Technology

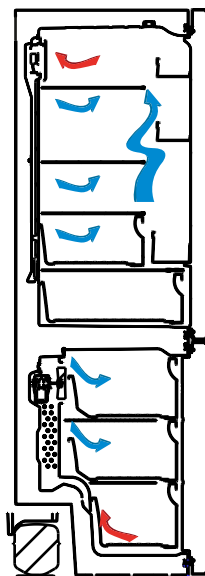
Fridges with new-generation cooling technology have a different operating system to static fridges. Other (static) fridges may experience a build up of ice in the freezer compartment due to door openings and humidity in the food. In such fridges, regular defrosting is required; the fridge must be switched off, the frozen food moved to a suitable container and the ice which has formed in the freezer compartment removed.

In fridges with new-generation cooling technology, a fan blows dry cold air evenly throughout the fridge and freezer compartments. The cold air cools your food evenly and uniformly, preventing humidity and ice build-up.

In the refrigerator compartment, air blown by the fan, located at the top of the refrigerator compartment, is cooled while passing through the gap behind the air duct. At the same time, the air is blown out through the holes in the air duct, evenly spreading cool air throughout the refrigerator compartment.

There is no air passage between the freezer and refrigerator compartments, therefore preventing the mixing of odours.

As a result, your fridge, with new-generation cooling technology, provides you with ease of use as well as a huge volume and aesthetic appearance.



Display and control panel

Fridge Compartment
Temperature adjustment
indicator

Super cooling indicator

Freezer Compartment
Temperature adjustment
indicator

Super freezing indicator

Child lock symbol

Holiday mode symbol

Economy mode symbol

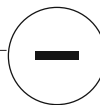
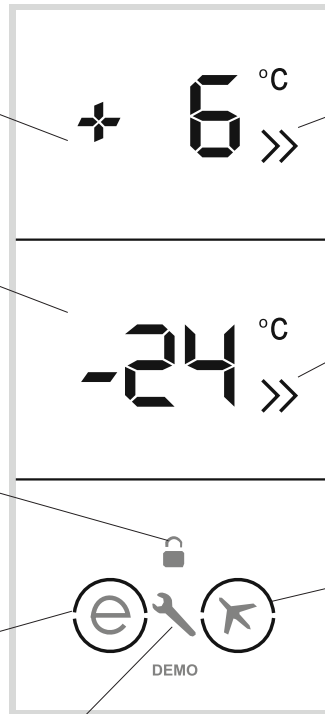
Alarm/Service call symbol

Cooling compartment enables the temperature value to be changed and the Super Cooling mode to be activated. Cooling compartment temperature value can be adjusted as 8, 6, 5, 4, 2 °C, SC.

Mode Selection / Confirmation
button

Freezer compartment enables the temperature value to be changed and the Super Freezing mode to be activated. Freezer compartment temperature value can be adjusted as -16, -18, -20, -22, -24 °C, SF.

Menu button to activate
economy modes



Operating your Fridge Freezer

After the appliance is plugged in, all symbols will appear for 2 seconds, then the start-up values will appear as $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ on the freezer setting indicator and $+4\text{ }^{\circ}\text{C}$ on the cooler setting indicator. All buttons on the control panel are touch-operated (only press to activate the button you want to operate).

Super Freeze Mode

How to Use?

- Press the freezer temperature setting button, then the "OK" button until the letters SF are displayed on the freezer compartment display. You will hear a beeping sound and the mode will be active. If the "OK" button is not pressed within 9 seconds after the SF letters are displayed, the previously selected freezer temperature will be activated.
- When this mode is selected, the letters SF will be displayed on the freezer temperature display.

During This Mode:

- The cooler temperature values can be changed and super cooling mode can be selected.
- Economy and holiday modes cannot be selected.
- Super freezing mode can be deactivated by pressing the freezer temperature setting button. After pressing this button, the SF icon will start blinking. While the SF icon is blinking, press the "-" button and select the required value for the freezer. After selecting the value for the freezer, press the "OK" button again to deactivate SF mode.



The maximum amount of fresh food (in kilograms) that can be frozen within 24 hours is shown on the appliance label.



For optimal appliance performance at maximum freezer capacity, set the appliance to SF mode 3 hours before you put fresh food into the freezer.



Super freeze mode will automatically cancel after 24 hours or when the freezer sensor temperature drops below $-32\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Super Cool Mode

How to Use?

- Press the fridge temperature setting button, then the "OK" button until the letters SC are displayed on the cooling compartment display. You will hear a beeping sound and the mode will activate. If the "OK" button is not pressed within 9 seconds after the letters SC are displayed, the previously selected cooling temperature will activate.
- When this mode is selected, 'SC' will be displayed on the cooling temperature display.

During This Mode:

- Freezer temperature values can be changed and super freeze mode can be selected.
- Economy and holiday modes cannot be selected.
- Super cooling mode can be deactivated by pressing the cooler temperature setting button. After pressing this button, the SC icon will start to blink. While the SC icon is blinking, press the "+" button and select the desired value for the cooler. After selecting the value, press the "OK" button again to deactivate SC mode.



Super freeze mode will automatically cancel after 4 or 6 hours depending on the

environmental temperature or when the freezer reaches a sufficiently low temperature.

Economy Mode

How to Use?

- Press the Menu button until a circle appears around the economy symbol, then press the OK button within 9 seconds. The buzzer will sound twice to confirm the mode is active.
- Cancel the economy mode before selecting holiday mode. Then, use the Menu button to select holiday mode.
- If you do not press any button within 1 second after pressing the Menu button, the mode will be cancelled.

During This Mode:

- The freezer partition temperature can be changed. After cancelling economy mode, the selected freezer temperature will be active.
- The cooler partition temperature can be changed. After cancelling economy mode, the selected cooler temperature will be active.
- The super cool and super freeze modes can be selected. In this case, economy mode will automatically cancel and the selected mode will be activated.
- Use the Menu button to select holiday mode after cancelling economy mode.
- Press the Menu button until both circles disappear to cancel the mode, then press the OK button.

Holiday Mode

How to Use?

- Press the Menu button until a circle appears around the holiday mode symbol, then press the OK button within 9 seconds. The buzzer will sound twice to confirm the mode is active.
- Cancel holiday mode before selecting economy mode. Then, use the Menu button to select economy mode.
- If you do not press any button within 1 second after pressing the Menu button, holiday mode will be cancelled.

During This Mode:

- The freezer partition temperature can be changed. After cancelling holiday mode, the selected freezer temperature will be active.
- The cooler partition temperature can be changed. After cancelling holiday mode, the selected cooler temperature will be active.
- The super cool and super freeze modes can be selected. In this case, holiday mode will automatically cancel and the selected mode will activate.
- Cancel holiday mode before selecting economy mode. Then, use the Menu button to select economy mode.
- Press the Mode button until both circles disappear, then press 'OK' to cancel the mode.

Drink Cool Mode

- Press the freezer temperature adjustment button for 3 seconds.
- The temperature indicator for the freezer compartment will display "dc" and the temperature indicator for the fridge indicator will blink "05".
- Press the cooler temperature setting button to adjust the time.

- The selectable times are 05, 10, 15, 20, 25, and 30 minutes.
- Once the desired time is selected, the time will blink on the display 3 times and a beep will sound.
- If no other button is pressed within 2 seconds, the mode will be selected.
- The selected time will decrease minute by minute, and the time remaining will flash on the display.
- In order to cancel the drink cooling mode, press the temperature adjustment button again for 3 seconds.



You must adjust the time according to the temperature of the bottles before placing the bottles in the appliance.

- For example, you can set the time as “5 minutes” in the beginning. After this time, if the cooling is insufficient, you might set it for another 5 or 10 minutes.
- When using this mode, you must check the temperature of the bottles regularly. When the bottles have cooled sufficiently, you must remove them from the appliance.
- If bottles are left in the appliance for too long with quick drink mode selected, the bottles will explode.

Screen Saver Mode

How to Use?

- Press the Menu button 3 times to activate screen saver mode.
- To cancel screen saver mode, press any button, then press the Menu button for 3 seconds.
- To disable the lights of the fridge, press the freezer setting button, the fridge setting button and the Menu button simultaneously. Then, open and close the fridge door 3 times. From then on, unless this function is cancelled using the same method, the lights of the fridge will not turn on.

The Child Lock Function

Purpose

Child lock is available on the appliance to prevent unintentional or accidental changes to the appliance settings.

Activating Child Lock

Simultaneously press the Cooler and Freezer Temperature Setting buttons for 5 seconds.

Deactivating Child Lock

Simultaneously press the Cooler and Freezer Temperature setting buttons for 5 seconds.



Child lock will deactivate in the case of a power cut or if the appliance is unplugged.

Door Open Alarm Function

If cooler or freezer door is opened more than 2 minutes, appliance sounds ‘beep beep’.

Temperature Settings

Freezer Temperature Settings

- Each time you press the freezer compartment adjustment button, a lower temperature will be set (-16 °C, -18 °C, -20 °C, -22 °C, -24 °C, or SF). If you continue to press the button, the values will restart from -16 °C.

- To set the adjusted temperature, press the “OK” button within 9 seconds after the desired temperature value is reached.
- When you press the freezer compartment adjustment button until the super freezing symbol is displayed, and the “OK” button within 9 seconds, 'SF' (Super Freezing) on the display will flash.

Cooler Temperature Settings

- Each time the cooling compartment adjustment button is pressed, a lower temperature will be set (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C, or SC). If you continue to press the button, the values will restart from +8 °C.
- To set the adjusted temperature, press the “OK” button within 9 seconds after the desired temperature value is reached.
- When you press the cooling compartment adjustment button until the super cooling symbol is displayed, press the “OK” button within 9 seconds, 'SC' (Super Cooling) on the display will flash.

Temperature Adjustment Warnings

- It is not recommended that you operate your fridge in environments colder than 10°C in terms of its efficiency.
- Do not start another adjustment while you are already making an adjustment.
- Temperature adjustments should be made according to the frequency of door openings, the quantity of food kept inside the fridge and the ambient temperature in the location of your fridge.
- In order to allow your fridge to reach the operating temperature after being connected to mains, do not open the doors frequently or place large quantities of food in the fridge. Please note that, depending on the ambient temperature, it may take 24 hours for your fridge to reach the operating temperature.
- A 5 minute delay function is applied to prevent damage to the compressor of your fridge when connecting or disconnecting to mains, or when an energy breakdown occurs. Your fridge will begin to operate normally after 5 minutes.
- Your appliance is designed to operate in the ambient temperature (T/SN = 10°C - 43°C) intervals stated in the standards, according to the climate class displayed on the information label. We do not recommend operating your appliance out of the stated temperature limits in terms of cooling effectiveness.

Climate class	Ambient (°C)
T	16 to 43 (°C)
ST	16 to 38 (°C)
N	16 to 32 (°C)
SN	10 to 32 (°C)

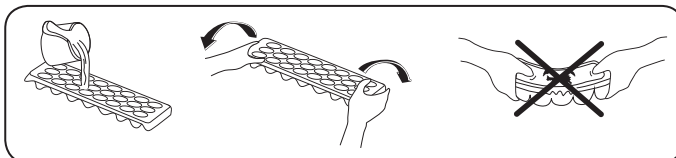
Important installation instructions

This appliance is designed to work in difficult climate conditions (up to 43 degrees C or 110 degrees F) and is powered with 'Freezer Shield' technology which ensures that the frozen food in the freezer will not defrost even if the ambient temperature falls as low as -15 °C. So you may then install your appliance in an unheated room without having to worry about frozen food in the freezer being spoiled. When the ambient temperature returns to normal, you may continue using the appliance as usual.

Accessories

Ice Tray

- Fill the ice tray with water and place in the freezer compartment.
- After the water has completely frozen, you can twist the tray as shown below to remove the ice cubes.



The Freezer Box

The freezer box allows food to be accessed more easily.

Removing the freezer box:

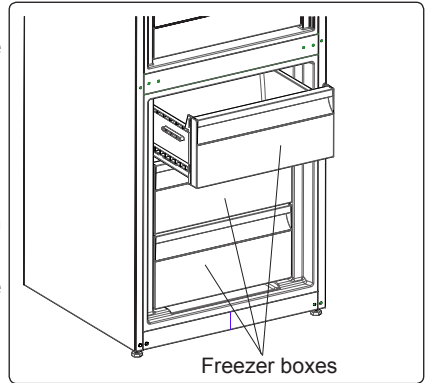
- Pull the box out as far as possible
- Pull the front of the box up and out



Carry out the opposite of this operation when refitting the sliding compartment.



Always keep hold of the handle of the box while removing it.



The Chiller Shelf (*In some models*)

Keeping food in the Chiller compartment, instead of the freezer or refrigerator compartments, allows food to retain freshness and flavour for longer, while preserving its fresh appearance. When the Chiller tray becomes dirty, remove it and wash with water.

(Water freezes at 0°C, but food containing salt or sugar freezes at temperatures lower than this).

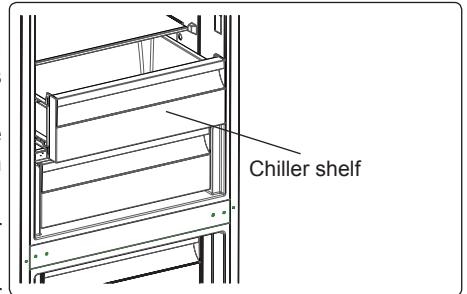
The Chiller compartment is usually used for storing foods such as raw fish, lightly pickled food, rice, and so on.



Do not put food you want to freeze or ice trays (to make ice) in the Chiller compartment.

To remove the Chiller Shelf:

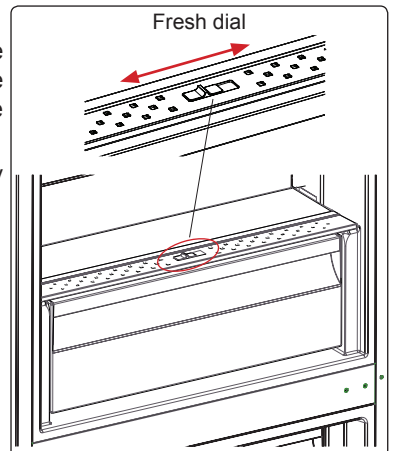
- Pull the chiller shelf towards you by sliding it on the rails.
- Pull the chiller shelf up from the rail and remove it from the fridge.



The Fresh Dial (*In some models*)

If the crisper is full, the fresh dial located in front of the crisper should be opened. This allows the air in the crisper and the humidity rate to be controlled, to increase the life of food within.

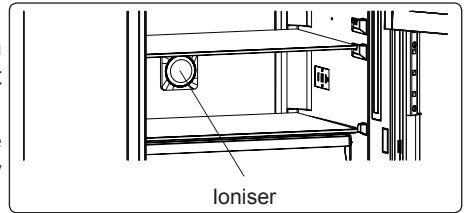
The dial, located behind the shelf, must be opened if any condensation is seen on the glass shelf.



Natural Ion Tech *(In some models)*

Natural Ion Tech spreads negative ions which neutralize particles of unpleasant smell and dust in the air.

By removing these particles from the air in the refrigerator, Natural Ion Tech improves air quality and eliminates odours.



- This feature is optional. It may not exist on your product.
- The location of your ioniser device may vary from product to product.


Adjustable Door Shelf *(In some models)*

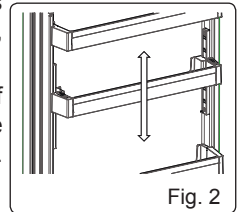
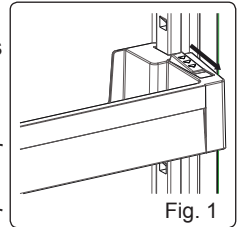
Six different height adjustments can be made to provide storage areas that you need by adjustable door shelf.

To change the position of adjustable door shelf ;

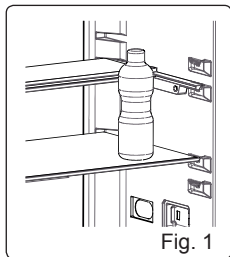
Hold the bottom of the shelf and pull the buttons on the side of the door shelf direction of arrow. (Fig.1)

Position door shelf the height you need by moving up and down. After you get the position that you want the door shelf, release the buttons on the side of the door shelf (Fig.2) Before releasing the door shelf, move up down and make sure the door shelf is fixed.

 **Note:** Before moving door shelf is loaded, you must hold the shelf by supporting the bottom. Otherwise, door shelf could fall off the rails due to the weight. So damage may occur on the door shelf or rails.

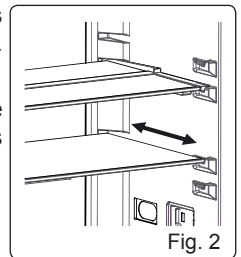


Adjustable Glass Shelf *(In some models)*



Adjustable glass shelf mechanism provides higher storage spaces with a simple movement. To cover the glass shelf, push it.

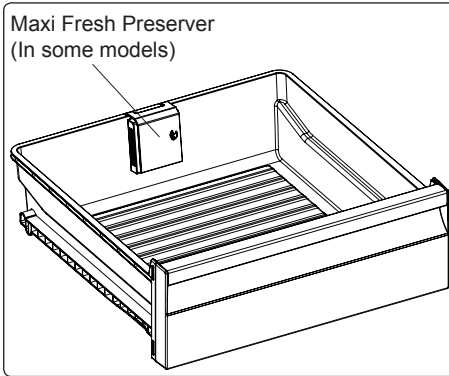
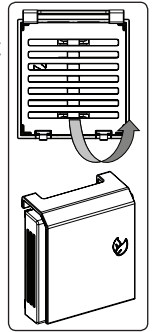
You can load your food as you want in the resulting extra space. To bring the shelf in its original position, pull it toward you.



Maxi-fresh preserver (If available)

Maxi Fresh Preserver technology helps to remove ethylene gas (a bioproduct released naturally from fresh foods) and unpleasant odors from the crisper. In this way, food stays fresh for a longer time.

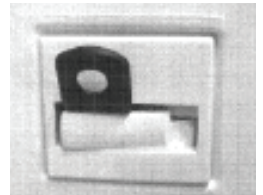
- Maxi Fresh Preserver must be cleaned once in a year. The filter should be waited for 2 hours at 65°C in an oven.
- To clean the filter, please remove the back cover of the filter box by pulling it in the direction of the arrow.
- The filter should not be washed with water or any detergent.



Sabbath mode



To activate “sabbath” mode, insert the lever into slot on top of the switch firmly as shown in the picture. To deactivate “sabbath” mode, remove the lever gently.



Visual and text descriptions in the accessories section may vary according to the model of your appliance.

PART - 3. ARRANGING FOOD IN THE APPLIANCE

Refrigerator compartment

For normal operating conditions, set the temperature of the cooler compartment to +4 or +6 °C.

- To reduce humidity and avoid the consequent formation of frost, always store liquids in sealed containers in the refrigerator. Frost tends to concentrate in the coldest parts of the evaporating liquid and, in time, your appliance will require more frequent defrosting.
- Never place warm food in the refrigerator. Warm food should be allowed to cool at room temperature and should be arranged to ensure adequate air circulation in the refrigerator compartment.
- Make sure no items are in direct contact with the rear wall of the appliance as frost will develop and packaging will stick to it. Do not open the refrigerator door frequently.
- We recommend that meat and clean fish are loosely wrapped and stored on the glass shelf just above the vegetable bin where the air is cooler, as this provides the best storage conditions.
- Store loose fruit and vegetable items in the crisper containers.
- Store loose fruit and vegetables in the crisper.
- Storing fruit and vegetables separately helps prevent ethylene-sensitive vegetables (green leaves, broccoli, carrot, etc.) being affected by ethylene-releaser fruits (banana, peach, apricot, fig etc.).
- Do not put wet vegetables into the refrigerator.
- Storage time for all food products depends on the initial quality of the food and an uninterrupted refrigeration cycle before refrigerator storage.
- To avoid cross-contamination do not store meat products with fruit and vegetables. Water leaking from meat may contaminate other products in the refrigerator. You should package meat products and clean any leakages on the shelves.
- Do not put food in front of the air flow passage.
- Consume packaged foods before the recommended expiry date.



NOTE: Potatoes, onions and garlic should not be stored in the refrigerator.

The table below is a quick guide to show you the most efficient way to store the major food groups in your refrigerator compartment.

Food	Maximum storage time	How and where to store
Vegetables and fruits	1 week	Vegetable bin
Meat and fish	2 - 3 Days	Wrap in plastic foil, bags, or in a meat container and store on the glass shelf
Fresh cheese	3 - 4 Days	On the designated door shelf
Butter and margarine	1 week	On the designated door shelf
Bottled products e.g. milk and yoghurt	Until the expiry date recommended by the producer	On the designated door shelf
Eggs	1 month	On the designated egg shelf
Cooked food		All shelves

Freezer compartment

For normal operating conditions, set the temperature of the freezer compartment to -18 or -20 °C.

- The freezer is used for storing frozen food, freezing fresh food, and making ice cubes.
- To use the maximum capacity of the freezer compartment, use the glass shelves for the upper and middle section, and use the lower basket for the bottom section.
- Use the fast freezing shelf to freeze home cooking (and any other food which needs to be frozen quickly) more quickly because of the freezing shelf's greater freezing power. Fast freezing shelf is the bottom drawer of the freezer compartment.
- For freezing fresh food; wrap and seal fresh food properly, that is the packaging should be air tight and shouldn't leak. Special freezer bags, aluminum foil polythene bags and plastic containers are ideal.
- Do not store fresh food next to frozen food as it can thaw the frozen food.
- Before freezing fresh food, divide it into portions that can be consumed in one sitting.
- Consume thawed frozen food within a short period of time after defrosting
- Never place warm food in the freezer compartment as it will thaw the frozen food.
- Always follow the manufacturer's instructions on food packaging when storing frozen food. If no information is provided food, should not be stored for more than 3 months from the date of purchase.
- When purchasing frozen food, make sure that it has been stored under appropriate conditions and that the packaging is not damaged.
- Frozen food should be transported in appropriate containers and placed in the freezer as soon as possible.
- Do not purchase frozen food if the packaging shows signs of humidity and abnormal swelling. It is probable that it has been stored at an unsuitable temperature and that the contents have deteriorated.
- The storage life of frozen food depends on the room temperature, the thermostat setting, how often the door is opened, the type of food, and the length of time required to transport the product from the shop to your home. Always follow the instructions printed on the packaging and never exceed the maximum storage life indicated.
- The maximum amount of fresh food (in kg) that can be frozen in 24 hours is indicated on the appliance label.

NOTE: If you attempt to open the freezer door immediately after closing it, you will find that it will not open easily. This is normal. Once equilibrium has been reached, the door will open easily.

Important note:

- Never refreeze thawed frozen food.
- The taste of some spices found in cooked dishes (anise, basilica, watercress, vinegar, assorted spices, ginger, garlic, onion, mustard, thyme, marjoram, black pepper, etc.) changes and they assume a strong taste when they are stored for a long period of time. Therefore, add small amounts of spices to food to be frozen, or the desired spice should be added after the food has thawed.
- The storage time of food is dependent on the type of oil used. Suitable oils are margarine, calf fat, olive oil and butter. Unsuitable oils are peanut oil and pig fat.

- Food in liquid form should be frozen in plastic cups and other food should be frozen in plastic folios or bags.



The table below is a quick guide to show you the most efficient way to store the major food groups in your freezer compartment.

Meat and fish	Preparation	Maximum storage time (months)
Steak	Wrap in foil	6 - 8
Lamb meat	Wrap in foil	6 - 8
Veal roast	Wrap in foil	6 - 8
Veal cubes	In small pieces	6 - 8
Lamb cubes	In pieces	4 - 8
Minced meat	In packaging without using spices	1 - 3
Giblets (pieces)	In pieces	1 - 3
Bologna sausage/ salami	Should be kept packaged even if it has a membrane	
Chicken and turkey	Wrap in foil	4 - 6
Goose and duck	Wrap in foil	4 - 6
Deer, rabbit, wild boar	In 2.5 kg portions or as fillets	6 - 8
Freshwater fish (Salmon, Carp, Crane, Catfish)	After cleaning the bowels and scales of the fish, wash and dry it. If necessary, remove the tail and head.	2
Lean fish (Bass, Turbot, Flounder)		4
Fatty fishes (Tuna, Mackerel, Bluefish, Anchovy)		2 - 4
Shellfish	Clean and in a bag	4 - 6
Caviar	In its packaging, or in an aluminium or plastic container	2 - 3
Snails	In salty water, or in an aluminium or plastic container	3



NOTE: Thawed frozen meat should be cooked as fresh meat. If the meat is not cooked after defrosting, it must not be re-frozen.

Vegetables and Fruits	Preparation	Maximum storage time (months)
String beans and beans	Wash, cut into small pieces and boil in water	10 - 13
Beans	Hull, wash and boil in water	12
Cabbage	Clean and boil in water	6 - 8
Carrot	Clean, cut into slices and boil in water	12

Vegetables and Fruits	Preparation	Maximum storage time (months)
Pepper	Cut the stem, cut into two pieces, remove the core and boil in water	8 - 10
Spinach	Wash and boil in water	6 - 9
Cauliflower	Remove the leaves, cut the heart into pieces and leave it in water with a little lemon juice for a while	10 - 12
Eggplant	Cut into pieces of 2cm after washing	10 - 12
Corn	Clean and pack with its stem or as sweet corn	12
Apple and pear	Peel and slice	8 - 10
Apricot and Peach	Cut into two pieces and remove the stone	4 - 6
Strawberry and Blackberry	Wash and hull	8 - 12
Cooked fruits	Add 10 % of sugar to the container	12
Plum, cherry, sourberry	Wash and hull the stems	8 - 12

	Maximum storage time (months)	Thawing time at room temperature (hours)	Thawing time in oven (minutes)
Bread	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Biscuits	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pastry	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Pie	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Phyllo dough	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

Dairy products	Preparation	Maximum storage time (months)	Storage conditions
Packet (Homogenized) Milk	In its own packet	2 - 3	Pure Milk – in its own packet
Cheese - excluding white cheese	In slices	6 - 8	Original packaging may be used for short-term storage. Keep wrapped in foil for longer periods.
Butter, margarine	In its packaging	6	

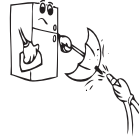
PART - 4. CLEANING AND MAINTENANCE



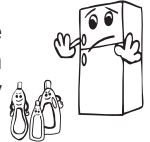
Disconnect the unit from the power supply before cleaning.



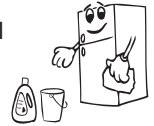
Do not wash your appliance by pouring water on it.



Do not use abrasive products, detergents or soaps for cleaning the appliance. After washing, rinse with clean water and dry carefully. When you have finished cleaning, reconnect the plug to the mains supply with dry hands.



- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical components.



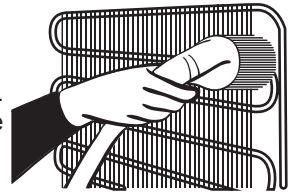
- The appliance should be cleaned regularly using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water.



- Clean the accessories separately by hand with soap and water. Do not wash accessories in a dish washer.



- Clean the condenser with a brush at least twice a year. This will help you to save on energy costs and increase productivity.



The power supply must be disconnected during cleaning.

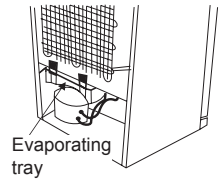
Cleaning door glasses

Water based products which are not abrasive should be used in cleaning glasses.

Defrosting

Your refrigerator performs automatic defrosting. The water formed as a result of defrosting passes through the water collection spout, flows into the vaporisation container behind your refrigerator and evaporates there.

- Make sure you have disconnected the plug of your refrigerator before cleaning the vaporisation container.
- Remove the vaporisation container from its position by removing the screws as indicated. Clean it with soapy water at specific time intervals. This will prevent odours from forming.



Replacing LED Lighting


To replace any of the LEDs, please contact the nearest Authorised Service Centre.

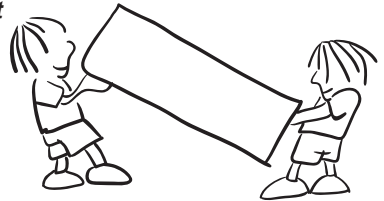
Note: The numbers and location of the LED strips may change according to the model.

PART - 5. TRANSPORTATION AND CHANGING OF INSTALLATION POSITION

Transportation and Changing Positioning

- The original packaging and foam may be kept for re-transportation (optional).
- Fasten your appliance with thick packaging, bands or strong cords and follow the instructions for transportation on the packaging.
- Remove all movable parts (shelves, accessories, vegetable bins, and so on) or fix them into the appliance against shocks using bands when re-positioning or transporting.

 ***Always carry your appliance in the upright position.***



Repositioning the Door

- It is not possible to change the opening direction of your appliance door if door handles are installed on the front surface of the appliance door.
- It is possible to change the opening direction of the door on models without handles.
- If the door-opening direction of your appliance can be changed, contact the nearest Authorised Service Centre to change the opening direction.

Important: Pay attention to glass surface when transporting

PART - 6. BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE

Errors

Your fridge will warn you if the temperatures for the cooler and freezer are at improper levels or if a problem occurs with the appliance. Warning codes are displayed in the freezer and cooler indicators.

ERROR TYPE	MEANING	WHY	WHAT TO DO
SR	"Failure" Warning	There is/are some part(s) out of order or there is a failure in the cooling process.	Call a service agent for assistance as soon as possible.
LF	Freezer compartment is not cold enough	This warning especially appears if there has been a power failure for a long period or when the refrigerator is operated for the first time.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Use food within a short time period. Do not freeze foods that has thawed. 2. Set the freezer temperature to colder values or set the Super Freeze until the compartment gets to normal temperature. 3. Do not put fresh food in the appliance until the fault has cleared.
LC	Refrigerator compartment is not cold enough	This warning especially appears if there has been a power failure for a long period or when the refrigerator is operated for the first time. Ideal temperature for the refrigerator compartment is +4 °C. If you see this warning, your foods are at risk of spoiling.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Set the refrigerator temperature to colder values or set the Super Cooling mode until the compartment reaches normal temperature. 2. Open the door as little as possible until the fault clears.
LF and LC	"Not cold enough" Warning	This is a combination of the LF and LC error types.	You will see this failure when first starting the appliance. It will clear after the compartments reach normal temperature.
HC	Refrigerator compartment too cold	The food will start to freeze because the temperature is too cold.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check if the Super Cooling mode is switched on. 2. Decrease the refrigerator temperature values.
LOPO	"Low voltage" Warning	This is seen when the power supply becomes lower than 170 V.	This not a failure. This prevents any damage to the compressor. This warning will clear after the voltage reaches the required level.

If you are experiencing a problem with your refrigerator, please check the following before contacting the after-sales service.

Your refrigerator does not operate

Check if:

- Your fridge is plugged in and switched on
- The fuse has blown
- Is the temperature adjustment right?
- The socket is faulty. To check this, plug another working appliance into the same socket.

Your refrigerator is performing poorly

Check if:

- Is the temperature adjustment right?
- Is the door of your fridge opened frequently and left open for a long while?
- The appliance is overloaded
- The doors are closed properly
- Did you put a dish or food on your fridge so that it contacts the rear wall of your fridge so as to prevent the air circulation?
- Is your fridge filled excessively?
- There is an adequate distance between the appliance and surrounding walls
- Is the ambient temperature within the range of values specified in the operating manual?

Your refrigerator is operating noisily

The following noises can be heard during normal operation of the appliance.

Cracking (ice cracking) noise occurs:

- During automatic defrosting.
- When the appliance is cooled or warmed (due to expansion of appliance material).

Clicking noise occurs: When the thermostat switches the compressor on/off.

Motor noise: Indicates the compressor is operating normally. The compressor may cause more noise for a short time when it is first activated.

Bubbling noise and splashing occurs: Due to the flow of the refrigerant in the tubes of the system.

Water flowing noise occurs: Due to water flowing to the evaporation container. This noise is normal during defrosting.

Air blowing noise occurs: During normal operation of the system due to the circulation of air.

There is a build-up of humidity inside the fridge

Check if:

- All food is packed properly. Containers must be dry before being placed in the fridge.
- The fridge doors are opened frequently. Humidity of the room will enter the fridge each time the doors are opened. Humidity increases faster if the doors are opened frequently, especially if the humidity of the room is high.
- There is a build-up of water droplets on the rear wall. This is normal after automatic defrosting (in Static Models).

The doors are not opening or closing properly

Check if:

- There is food or packaging preventing the door from closing
- The door compartments, shelves and drawers are placed properly
- The door gaskets are broken or torn
- Your fridge is level.

The edges of the fridge in contact with the door joint are warm

Especially during summer (warm weather), the surfaces in contact with the door joint may become warmer during operation of the compressor. This is normal.

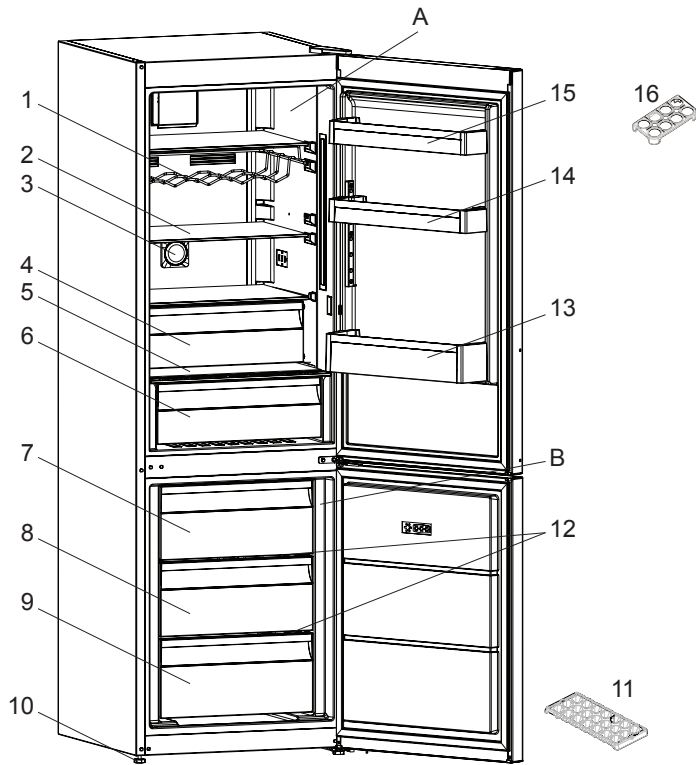
Important Notes:

- In the case of a power failure, or if the appliance is unplugged and plugged in again, the gas in the cooling system of your refrigerator will destabilise, causing the compressor protective thermal element to open. Your refrigerator will start to operate normally after 5 minutes.
- If the appliance will not be used for a long period of time (such as during holidays), disconnect the plug. Defrost and clean the refrigerator, leaving the door open to prevent the formation of mildew and odour.
- If the problem persists after you have followed all the instructions above, please consult the nearest Authorised Service Centre.
- This appliance is designed for domestic use and for the stated purposes only. It is not suitable for commercial or common use. If the consumer uses the appliance in a way that does not comply with these instructions, we emphasise that the manufacturer and the dealer will not be responsible for any repair or failure within the guarantee period.

Tips for saving energy

1. Install the appliance in a cool, well-ventilated room, but not in direct sunlight and not near a heat source (such as a radiator or oven) otherwise an insulating plate should be used.
2. Allow warm food and drinks to cool before placing them inside the appliance.
3. Place thawing food in the refrigerator compartment. The low temperature of the frozen food will help cool the refrigerator compartment while the food is thawing. This will save energy. Frozen food left to thaw outside of the appliance will result in a waste of energy.
4. Drinks or other liquids should be covered when inside the appliance. If left uncovered, the humidity inside the appliance will increase, therefore the appliance uses more energy. Keeping drinks and other liquids covered helps preserve their smell and taste.
5. Avoid keeping the doors open for long periods and opening the doors too frequently as warm air will enter the appliance and cause the compressor to switch on unnecessarily often.
6. Keep the covers of the different temperature compartments (such as the crisper and chiller) closed.
7. The door gasket must be clean and pliable. Replace gaskets if worn.

PART - 7. THE PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS



This presentation is only for information about the parts of the appliance. Parts may vary according to the appliance model.

A) Refrigerator compartment

B) Freezer compartment

1) Wine rack *

2) Refrigerator shelves

3) Ioniser *

4) Chiller *

5) Crisper cover

6) Crisper

7) Freezer upper basket

8) Freezer middle basket

9) Freezer bottom basket

10) Levelling feet

11) Ice box tray

12) Freezer glass shelves *

13) Bottle shelf

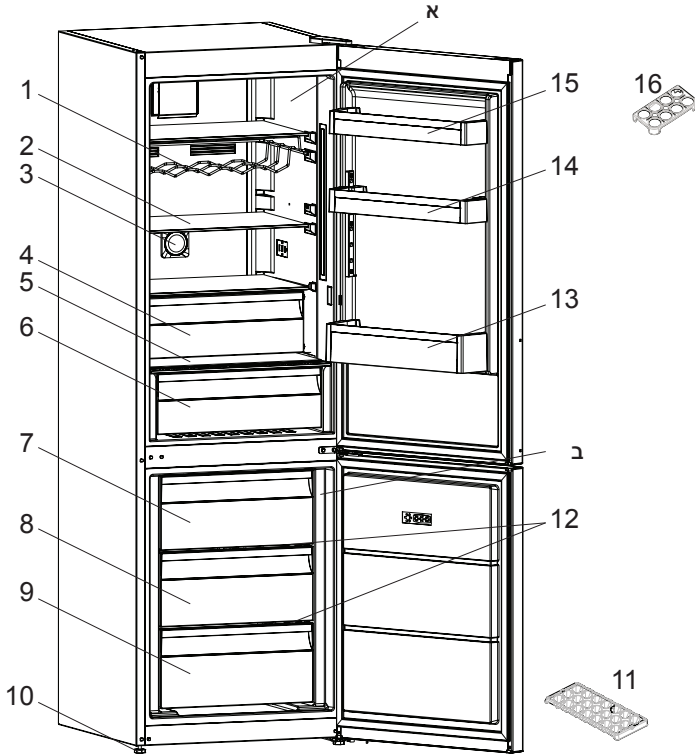
14) Adjustable door shelf * / door shelf

15) Door shelf

16) Egg holder

* In some models

פרק 7 חלקי המכשיר ורכיביו



מצגת זו נועד אך ורק לתת מידע אודות חלקי המכשיר ורכיביו. החלקים עשויים להשתנות בהתאם לדגם המכשיר.

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 8) הסלילה האמצעית של המקפיא | א) תא הקירור |
| 9) הסלילה התחתונה של המקפיא | ב) תא ההקפאה |
| 10) רגליות כוונן | |
| 11) מגש קרח | 1) מדף יינות * |
| 12) מדפי הזכוכית של המקפיא | 2) מדפי המקרר |
| 13) מדף הבקבוקים | 3) התקן ייבון * |
| 14) מדף הדלת המתכוונן * / מדף הדלת | 4) מגירת קירור באפס מעלות * |
| 15) מדף הדלת | 5) מכסה מגירת הירקות |
| 16) מתקן לאחסון ביצים | 6) מגירת הירקות |
| | 7) הסלילה העליונה של המקפיא |

* בחלק מהדגמים

המלצות:

- במקרה של הפסקת חשמל פתאומית או ניתוק המקרר מזרם החשמל וחיבור מחדש של החשמל, מגן המדחס יפתח כאשר לחץ גז הקירור נמוך מן הנדרש. 4 עד 5 דקות לאחר מכן המקרר יחל בפעולה רגילה ותקינה. זוהי תופעה רגילה.
- אם הבעיה נמשכת לאחר שפעלת על פי ההוראות הנ"ל, פנה לנציג שירות מורשה הקרוב למקום מגוריך.
- אם אין שימוש במקרר למשך תקפה ארוכה, יש להפשיר ולנקות את המקרר ולהשאיר את הדלתות פתוחות על מנת למנוע ריחות ועובש.
- על מנת להפסיק לחוטיין את פעולת המקרר נתקו אותו מזרם החשמל (גם כאשר מבוצע הליך ניקוי).
- המכשיר שקניתי נועד לשימוש ביתי, וניתן להשתמש בו אך ורק בבית ולמטרות שצוינו. הוא אינו מתאים לשימוש מסחרי או המוני. אם הצרכן משתמש במכשיר בצורה המנוגדת להנחיות אלה, אנו מדגישים שהיצרן והמפיץ לא יהיו אחראים לתיקון או לתקלה כלשהם במשך תקופת האחריות.

עצות לחיסכון באנרגיה

1. התקן את המכשיר בחדר קריר המאוורר היטב, אך ללא שמש ישירה ולא ליד מקור חום (רדיאטור, כיריים וכו'). אם לא ניתן, השתמש בלוח מבודד.
2. הנח למזון ולמשקאות חמים להתקרר מחוץ למכשיר.
3. בעת הפשרת מזון קפוא, יש להכניס אותו לתא הקירור. הטמפרטורה הנמוכה של המזון הקפוא תעזור לקרר את תא הקירור בעת ההפשרה. כך תחסך אנרגיה. אם המזון הקפוא נשאר מחוץ למכשיר, מתבזבזת אנרגיה.
4. כסה משקאות או נוזלים אחרים במכסה כשאתה מכניס אותם למכשיר, כדי למנוע את עליית הלחות במכשיר. וכן, למנוע את התארכות זמן הפעולה של המכשיר. כמו כן, כיסוי משקאות ונוזלים אחרים במכסה מסייע בשימור הריח והטעם.
5. נסה להימנע מהשארת הדלתות פתוחות לאורך זמן או מפתיחת הדלתות לעתים קרובות מדי, זאת כדי למנוע מאוויר חם להיכנס למכשיר ולגרום למדחס לפעול לעתים קרובות שלא לצורך.
6. השאר את המכסים של התאים בעלי הטמפרטורות השונות (מגירת הירקות, מגירת קירור באפס מעלות וכו'...) סגורים.
7. אטם הדלת חייב להיות נקי וגמיש. החלף אטם אם התבלו.

אם המקרר משמיע רעש חזק מדי כשהוא פועל:

כדי לשמור על רמת הקירור שהוגדרה, המדחס עשוי לפעול מדי פעם. הרעשים הבוקעים מהמקרר במקרים אלה הם רגילים והם נובעים מפעולה זו. לאחר שהמקרר הגיע לרמת הקירור הדרושה, הרעשים יופחתו אוטומטית. אם הרעשים אינם פוסקים:

- האם המכשיר יציב? האם הרגליות מכוונות?
- האם נמצא משהו מאחורי המקרר?
- האם המדפים או הכלים שעל המדפים רוטטים? החזר את המדפים ו/או את התבשילים למקומם אם זה המקרה.
- האם הפריטים שהוכנסו למקרר רוטטים?

רעשים רגילים:

רעש של היסדקות (היסדקות הקרח):

- במהלך הפשרה אוטומטית.
- כשמכשיר מקרר או מחומם (עקב התרחבות החומר שממנו עשוי המכשיר).
- **סידוקים קצרים:** נשמע כאשר התרמוסטט מפעיל או מכבה את המדחס.

רעש המדחס (רעש מנוע רגיל): פירושו של רעש זה הוא שהמדחס פועל כרגיל. המדחס עשוי לגרום ליותר רעש לפרק זמן קצר כשהוא פועל.

רעש בעבוע ושכשוך: רעש זה נגרם על ידי זרימת גז הקירור בצינורות המערכת.

רעש זרימת מים: רעש זרימה רגילה של מים הזורמים למכל ההתאדות במהלך הפשרה. רעש זה ניתן לשמוע במהלך הפשרה.

רעש משב אוויר (רעש מאוורר רגיל): רעש זה ניתן לשמוע במקרי NO-FROST במהלך פעולה רגילה של המערכת עקב זרימת אוויר.

אם מצטברת לחות בתוך המקרר:

- האם כל מצרכי המזון ארזים היטב? האם המכלים יובשו לפני הכנסתם למקרר?
- האם דלתות המקרר נפתחות לעתים קרובות? לחות החדר חודרת למקרר כשהדלתות נפתחות. הלחות מצטברת במהירות רבה יותר כשפותחים את הדלתות לעתים קרובות יותר, במיוחד אם הלחות בחדר גבוהה.

אם הדלתות אינן נפתחות ונסגרות בצורה נכונה:

- האם אריזות המזון מונעות מהדלת להיסגר?
- האם התאים, המדפים והמגירות שבדלת מונחים בצורה נכונה?
- האם אטמי הדלת שבורים או קרועים?
- האם המקרר ניצב על משטח ישר?

אם קצות ארון המקרר הבאים במגע עם צירי הדלת חמים:

במיוחד בקיץ (מזג אוויר חם), המשטחים הבאים במגע עם הצירים עשויים להתחמם במהלך פעולת המדחס; זוהי תופעה רגילה.

המקרר יזהיר אותך אם הטמפרטורות במקרר ובמקפיא נמצאות בגובה שאינו מתאים או אם קיימת בעיה במכשיר. קודי האזהרות מוצגים במחווני המקפיא והמקרר.

סוג השגיאה	משמעות	מדוע	מה לעשות
SR	אזהרת „תקלה”	כמה מהחלקים מקולקלים או שקיימת תקלה בתהליך הבישול.	פנה לנציגי השירות בהקדם האפשרי לקבלת עזרה.
LF	תא ההקפאה אינו קר מספיק	אזהרה זו מופיעה במיוחד אם הייתה הפסקת חשמל במשך פרק זמן ממושך או כאשר המקרר מופעל	1. השתמש במזון תוך פרק זמן קצר אין להקפיא מזון שהופש. 2. הגדר את טמפרטורת המקפיא לערכים קרים יותר או הגדר את ההקפאה המהירה עד שהתא יגיע לטמפרטורה רגילה. 3. אין להניח מזון טרי במכשיר לפני שהתקלה תיעלם.
LC	תא הקירור אינו קר מספיק	אזהרה זו מופיעה במיוחד אם הייתה הפסקת חשמל במשך פרק זמן ממושך או כאשר המקרר מופעל הטמפרטורה האידיאלית לתא הקירור היא $4^{\circ}\text{C} +$ אם אתה רואה אזהרה זו, המזון נמצא בסכנת קלקול.	1. הגדר את טמפרטורת המקרר לערכים קרים יותר או הגדר את מצב הקירור המהיר עד שהתא יגיע לטמפרטורה רגילה. 2. פתח את הדלת מעט ככל האפשר עד להיעלמות התקלה.
LC ו-LF	אזהרה „לא קר מספיק”	זהו שילוב של סוגי השגיאה LF ו-LC.	תראה תקלה זו בהפעלה הראשונה של המכשיר. היא תיעלם לאחר שהתאים יגיעו לטמפרטורה הרגילה
HC	תא הקירור קר מדי	המזון יתחיל לקפוא, מפני שהטמפרטורה קרה מדי.	1. בדוק אם מצב הקירור המהיר מופעל 2. הקטן את ערכי הטמפרטורה של המקרר
LOPO	אזהרת „מתח נמוך”	אזהרה זו נראית כאשר מתח אספקת החשמל נמוך מ-170 וולט.	זו אינה תקלה. מצב זה מונע נזק למדחס. אזהרה זו תיעלם לאחר שהמתח יגיע לרמה הדרושה

אם המקרר שלך אינו פועל:

- האם יש הפסקת חשמל?
- האם התקע מחובר לשקע בצורה נכונה?
- האם הנת"ך של השקע שאליו מחובר התקע או הנת"ך הראשי נשרפו?
- האם קיימת תקלה בשקע? כדי לבדוק זאת, חבר את תקע המקרר לשקע, שאתה יודע בוודאות שהוא תקין.

אם המקרר שלך אינו מקרר במידה מספקת:

- האם כוונון הטמפרטורה נכון?
- האם דלת המקרר נפתחת לעתים קרובות ונשארת פתוחה לזמן ממושך?
- האם דלת המקרר סגורה בצורה נכונה?
- האם הכנסת למקרר תבשיל או מזון שבאו במגע עם הדופן האחורי של המקרר באופן שנמנעה זרימת אוויר?
- האם המקרר התמלא יתר על המידה?
- האם נשמר מרחק מספיק בין המקרר לבין הקיר האחורי והקיר הצדי?
- האם טמפרטורת הסביבה נמצאת בטווח הערכים המצוינים במדריך ההפעלה?

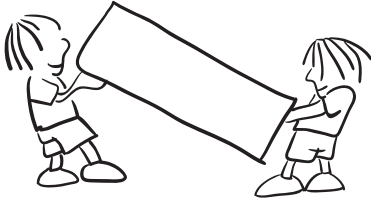
אם המזון בתא הקירור קר יותר מדי

- האם כוונון הטמפרטורה נכון?
- האם הכנסת לאחרונה מזון רב לתא ההקפאה? אם כן, המקרר עשוי לקרר יתר על המידה את המזון בתוך תא הקירור, מכיוון שהוא יפעל במשך זמן רב יותר כדי לקרר מזון זה.


פרק 5 הובלה ושינוי מקום ההתקנה

הובלה ושינוי מקום ההתקנה

- ניתן לשמור את האריזות המקוריות ואת הפוליטירן המוקצף (PS) לפי הצורך.
- במהלך ההובלה יש לקבע את המכשיר במיתר עבה או בחבל חזק. בעת ההובלה יש לציית להוראות הכתובות על הקופסה העשויה מקרטון גלי.
- לפני ההובלה או שינוי מיקום ההתקנה, יש להוציא את כל החפצים הבלתי מקובעים (כלומר, מדפים, מגירת ירקות...) או לקבע אותם ברצועות כדי למנוע נזק.



יש להוביל את המקרר במצב מאונך בלבד!! 

הערה חשובה: שים לב למשטחי זכוכית בעת ההובלה 

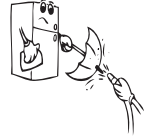
שינוי מיקום הדלת

- אין אפשרות לשנות את כיוון פתיחת הדלת של המקרר אם ידית הדלת במקרר שלך הותקנה מהמשטח הקדמי של הדלת.
- אפשר לשנות את כיוון פתיחת הדלת בדגמים ללא ידיות.
- אם ניתן לשנות את כיוון פתיחת הדלת של המקרר שלך, עליך ליצור קשר עם נציגי השירות המורשה הקרוב למקום מגוריך ולבקש לשנות את כיוון הפתיחה.

• נתק את היחידה משקע החשמל לפני הניקוי.



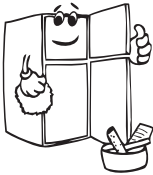
• אין לנקות את המכשיר על ידי הרטבתו במים.



• ודא שלא חוזרים מים לתושבת הנורה ולרכיבים חשמליים אחרים.



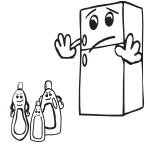
יש לנקות את המקרר מדי פעם באמצעות תמיסת סודה לשתייה ולמים פושרים.



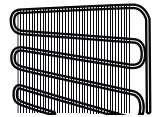
• נקה את האביזרים בנפרד בסבון ומים. אין לנקות אותם במדיח כלים.



• אין להשתמש במוצרים, תכשירי ניקוי או סבונים הגורמים לשריטות. לאחר הניקוי, שטוף את האביזרים במים נקיים וביבש אותם בזהירות. לאחר שסיימת לנקות, חבר שוב את התקע החשמל בידיים יבשות.



• נקה את המדחס במטאטא לפחות פעמיים בשנה. פעולה זו תסייע בחיסכון בעלויות אנרגיה ובהגברת תפוקת המכשיר.



יש לנתק את המכשיר מהחשמל.

ניקוי זכוכית הדלת

לניקוי הזכוכית יש להשתמש בתכשירי ניקוי על בסיס מים שאינם שורטים.

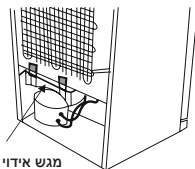


הפשרה

המקרר מבצע הפשרה אוטומטית. המים המתהווים כתוצאה מההפשרה עוברים דרך מתקן איסוף המים, זורמים אל מכל האידוי מהאחורי המקרר ומתאדים שם.

• הקפד לנתק את תקע המקרר לפני ניקוי מכל האידוי.

• הסר את מכל האידוי ממקומו על ידי הסרת הברגים על פי ההוראות. אוחו במי סבון במרווחי זמן קבועים. ניקוי זה ימנע היווצרות ריחות.



מגש אידוי

החלפת נורת ה-LED

אם קיימת במקרר שלך תאורת LED, פנה לשרותי התמיכה, מאחר שרק איש מקצוע מוסמך רשאי להחליף את הנורה.

זמן הפשרה בתנור (בדקות)	זמן הפשרה בטמפרטורת החדר (בשעות)	זמן אחסון מרבי (חודשים)	
4-5 (220-225 °C)	3 - 2	6 - 4	לחם
5-8 (190-200 °C)	1.5 - 1	6 - 3	ביסקוויטים
5-10 (200-225 °C)	3 - 2	3 - 1	תופינים
5-8 (190-200 °C)	4 - 3	1.5 - 1	עוגת פאי
5-8 (190-200 °C)	1.5 - 1	3 - 2	בצק פילו
15-20 (200 °C)	4 - 2	3 - 2	פיצה

זמן אחסון מרב(י) (חודש)	הכנה	בשר ודגים
6 - 4	לנקות ולהכניס לשקיות	רכיכות
3 - 2	באריזתן, מכל אלומיניום או פלסטיק	ביצי דגים
3	במים מלוחים, מכל אלומיניום או פלסטיק	חילזון

הערה: יש לבשל בשר קפוא כמו בשר טרי, לאחר שהופשר. אם הבשר אינו מבושל לאחר שהופשר, אין להקפיאו שוב.

זמן אחסון מרבי (חודשים)	הכנה	ירקות ופירות
13 - 10	שטוף וחתוך לחתיכות קטנות והרתח במים	שעועית ירוקה וקטניות
12	קלף, שטוף והרתח במים	שעועית
8 - 6	נקה והרתח במים	כרוב
12	נקה, פרוס והרתח במים	גזר
10 - 8	חתוך את הפטוטרת, חתוך את הפלפל לשני חלקים והסר את הליבה, והרתח במים	פלפל
9 - 6	שטוף והרתח במים	תרד
12 - 10	הפרד בין העלים, חתוך את הלב לחתיכות והשאר אותם במים לזמן מה מעט מיץ לימון	כרובית
12 - 10	חתוך לחתיכות בגודל 2" ס"מ לאחר השטיפה	חציל
12	נקה וארוז עם הקלחים או כתירס מתוק	תירס
10 - 8	קלף ופרוס	תפוחים ואגסים
6 - 4	חתוך לשני חלקים והסר את החרצן	משמים ואפרסקים
12 - 8	שטוף וקלף	תות שדה ואוכמניות
12	הוספת 10% סוכר למכל	פירות מבושלים
12 - 8	שטוף וקלף את פטוטרת	שזיפים, דובדבנים, פירות יעד חמוצים

תנאי אחסון	זמן אחסון מרבי (חודשים)	הכנה	מוצרי חלב
חלב נקי – באריזתו	3 - 2	באריזתו	חלב (אחיד) באריזה
ניתן להשתמש באריזה המקורית לאחסון למשך פרק זמן קצר. יש לעטוף אותו בפלסטיק נצמד לפרקי זמן ממושכים יותר.	8 - 6	בפרוסות	גבינה - לא כולל גבינה לבנה
	6	באריזה שלהן	חמאה, מרגרינה

- בעת רכישת מזון קפוא, וודא כי אוסון בהקפאה הנדרשת וכי אריזתו שלימה.
 - יש להוביל מזון קפוא בתנאים מתאימים להחזירו להקפאה בהקדם האפשרי.
 - אין להקפיא שנית מזון שהופשר.
 - בשר אין לעולם להקפיא מחדש לאחר שהופשר. יש לבשלו ורק לאחר מכן ניתן להקפיאו.
 - אם אריזתו של מזון קפוא התנפחה והוא מראה סימני לחות, קיימת סבירות גבוהה כי הוא מקולקל.
 - אורך חיי ההקפאה של מזון קפוא תלוי בטמפרטורת החדר, כיוון הטרומוסטט, תכיפות פתיחת הדלת, סוג המזון ומשך הזמן הנדרש להובלתו מהחנות הביתה. יש תמיד להישמע להוראות המופיעות על גבי האריזה של המזון ולעולם לא להאריך את מקסימום זמן האחסנה שלו.
- שים לב:** אם ברצונך מייד לפתוח את דלת המקפיא לאחר סגירתה, היא לא תפתח בקלות. זהו מצב נורמלי! לאחר השגת תנאים של שיווי משקל הדלת תיפתח בקלות.

חשוב

- אין להקפיא שנית מזון לאחר שהופשר. הדבר יכול לגרום לקלקול ולהערלת קיבה.
 - אין להכניס מזון חם בתא ההקפאה. יש להמתין עד שיגיע לטמפר' החדר ורק אז להכניס לתא ההקפאה.
 - כשקונים מזון קפוא, יש לוודא שהאריזה לא קרועה, וכן לבדוק עד מתי ניתן לשמור אותו וכד'.
 - לעיתים מזון מתובל יש טעם לוואי לאחר ההפשרה. מומלץ להקפיא לא מתובל או תיבול מינימלי ולתבל אותו בזמן הבישול.
 - משך האחסון תלוי בסוג השמן שבו משתמשים. מרגרינה, שומן של בקר, זמן זית וחמאה מתאימים ואילו שמן בוטנים פחות מתאים.
 - יש לאחסן מזון נוזלי כגון מרקים בכלי פלסטיק ולא בכלי זכוכית. שאר סוגי המזון יאוחסן בשקיות ניילון או ניילון נצמד.
- כמה המלצות ציונו בעמודים 17, 18 ו-19 לגבי הנחת המזון ואחסונו בתא ההקפאה העמוקה.**

זמן אחסון (מרבית חודש)	הכנה	בשר ודגים
8 - 6	עיטוף בפלסטיק נצמד	אומצה
8 - 6	עיטוף בפלסטיק נצמד	בשר כבש
8 - 6	עיטוף בפלסטיק נצמד	צלי בשר עגל
8 - 6	בחתיכות קטנות	קוביות בשר עגל
8 - 4	בחתיכות	קוביות בשר טלה
3 - 1	באריזות ללא תבלינים	בשר קצוץ
3 - 1	בחתיכות	קרביים (בחתיכות)
	יש לארוז אותו גם אם יש בו קרומים	נקניקיה מעושנת / נקניק סלאמי
6 - 4	עיטוף בפלסטיק נצמד	בשר עוף והודו
6 - 4	עיטוף בפלסטיק נצמד	אווז וברוז
8 - 6	במנות של 2.5 ק"ג וכתיכות פילה	אייל, ארנב, חזיר בר
2	לאחר ניקוי המעיים והקשקשים של הדג, יש לשתוף ולייבש את הדג; ואם יש צורך, יש לחתוך את הזנב ואת הראש שלו.	דגי מים מתוקים (סלמון, קרפיון, אמנון, חידקן)
4		דגים רזים: אוקונוס, שיבוטה, פוטית
4 - 2		דגים עתירי שומן (טונה, מקרל, דג כחול, אנשובי)

תא המזון

- בתנאים רגילים מספיק לכוון את התרמוסטט למצב של 2 או 3.
 - על מנת לצמצם לחות ואפשרות לקח על המזון, אין לאחסן נוזלים בכלים לא אטומים במקרר.
 - אין לאחסן מזון חם בתא המזון. יש לצנן מזון חם מחוץ למקרר בטמפרטורת הסביבה.
 - אסור לדבר לגעת בחלק האחורי – בקיר האחורי – של המקרר שכן הדבר יגרום להצטברות כפור והידבקות לחקל האחורי. אל תפתח את דלת המקרר לעיתים תכופות.
 - ארגן את הבשר והדגים במ אתה עומד להשתמש ביום יומיים הקרובים, ארוזים בשקיות פלסטיק.
 - ניתן לאחסן את הפירות והירקות בתוך תא הצינון ללא אריזתם.
- להלן מספר המלצות לגבי הכנסת המזון לתא הקירור.

מזון	זמן אחסון מרבי	היכן להניח את המזון בתא הקירור
ירקות ופירות	שבוע אחד	מגירת הירקות
בשר ודגים	2 - 3 ימים	ארוזים בפלסטיק נצמד או בשקיות או במכל בשר (על מדף זכוכית)
גבינה טרייה	3 - 4 ימים	במדף מיוחד בדלת
חמאה ומרגרינה	שבוע אחד	במדף מיוחד בדלת
מוצרים המגיעים בבקבוקים חלב ויוגורט	עד לתאריך התפוגה המומלץ על ידי היצרן	במדף מיוחד בדלת
ביצים	חודש אחד	במדף הביצים
מזון מבושל		בכל המדפים

הערות:

- יש לכסות את הנוזלים והתבשילים לפני שאתם מכניסים אותם למקרר, כדי למנוע הצטברות של לחות רבה בתא. הלחות גורמת לפעולה מוגברת של המקרר. המכסים יסייעו לכם לשמור על הטעם והריח של המזונות.
- מומלץ לא לאחסן במקרר תפו"א, בצל ושום.

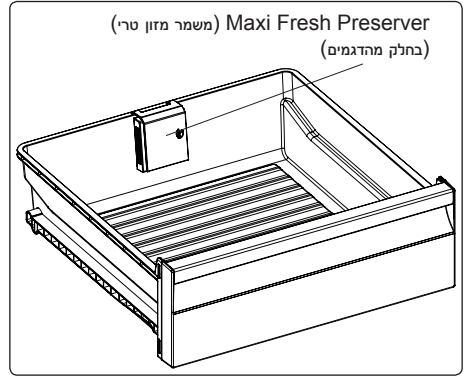
תא ההקפאה

- השתמש בתא ההקפאה העמוקה של המקרר לאחסון המזון הקפוא לפרק זמן ממושך ולייצור קרח.
- להשגת הקיבולת המרבית של תא ההקפאה, השתמש רק במדפי הזכוכית של החלק העליון ושל החלק האמצעי. לחלק התחתון, השתמש בסלסילה התחתונה.
- על מנת להקפיא מזון טרי, וודא כי שטח פנים גדול, עד כמה שניתן, של המזון הטרי, הינו במגע עם שטח הקירור.
- אל תניח מזון קפוא ליד מזון טרי להקפאה.
- בעת הקפאת מזון טרי, אחסן אותו בחלקים בהם תשתמש בפעם אחת.
- לעולם אל תניח מזון חם בתא ההקפאה.
- יש למלא את ההוראות של ההקפאה והאחסנה של המזון כפי שהן מופיעות על גבי אריזתו. בכל מיקרה, אין לאחסן מזון בתא ההקפאה יותר משלושה חודשים מתאריך רכישתו.

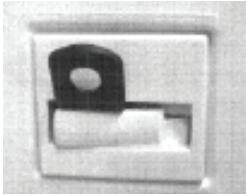
משמר מזון טרי (בחלק מהדגמים)

הטכנולוגיה של משמר המזון הטרי עוזרת בסילוק גז אתילן (תוצר ביולוגי המשתחרר באופן טבעי ממזון טרי) וריחות רעים ממיגרת הירקות. באופן זה המזון נשאר טרי לזמן ממושך יותר.

- יש לנקות את משמר המזון הטרי פעם בשנה. יש להניח את המסנן בתנור למשך שעתיים בטמפרטורה של 65°C .
- כדי לנקות את המסנן, הסר את המכסה האחורי של תיבת המסנן על ידי משיכתו בכיוון החץ.
- אין לשטוף את המסנן במים או בתכשיר ניקוי כלשהו.



הפעלת מצב שבת

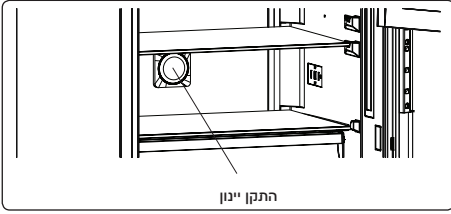


להפעלת מצב שבת, הכניסו את הידית לתוך החריץ שבחלקו העליון של המתג בחוזקה – בהתאם לאיור. לביטול מצב "שבת", הוציאו בעדינות את הידית מהחריץ.



תיאורים חזותיים ומילוליים בסעיף האביזרים עשויים להשתנות בהתאם לדגם המכשיר.

טכנולוגיית יונים טבעית / התקן ייבון (בחלק מהדגמים)



טכנולוגיית יונים טבעית מפזרת יונים שליליים המנטרלים חלקיקים המרכיבים ריחות בלתי נעימים ואבק באוויר.

על ידי סילוק חלקיקים אלה מהאוויר שבמקרר, טכנולוגיית היונים הטבעית משפרת את איכות האוויר ומסלקת את הריחות הרעים.

- תכונה זו היא אופציונלית. ייתכן שהיא אינה קיימת במוצר שלך.
- מיקומו של התקן הייבון עשוי להשתנות ממוצר למוצר.

מדף דלת מתכוונן (בחלק מהדגמים)

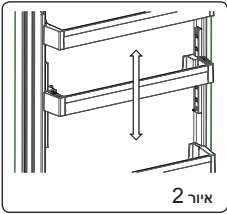
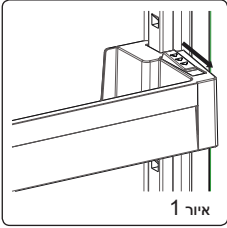
באמצעות מדף הדלת המתכוונן ניתן לבצע שישה כוונני גובה שונים כדי ליצור שטחי אחסון.

לשינוי מיקומו של מדף הדלת המתכוונן:

אחוז בתחתית המדף ומשוך את הלחצנים שבצד מדף הדלת בכיוון החץ (איור 1).

מקם את מדף הדלת בגובה הרצוי לך על ידי הזזתו מעלה ומטה. לאחר שהגעת למיקום הרצוי שלך של מדף הדלת, שחרר את הלחצנים שבצד מדף הדלת (איור 2). לפני שחרור מדף הדלת, הזז אותו מעלה ומטה וודא שהוא מקובע למקומו.

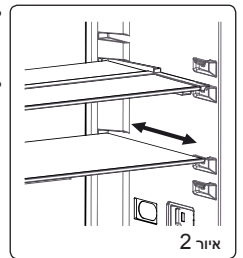
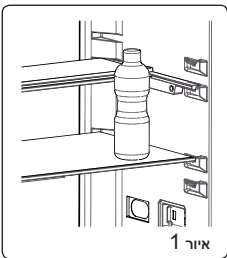
הערה: לפני מילוי מדף הדלת הנשלף, יש להחזיק את המדף על ידי תמיכה בו בתחתיתו. זאת כדי למנוע את נפילתו ויציאתו מהמסילה שלו עקב המשקל. ולמנוע נזק שעלול להיגרם למדף הדלת או למסילה.



מדף זכוכית מתכוונן (בחלק מהדגמים)

• המנגנון המתכוונן של מדף הזכוכית מספק שטחי אחסון גבוהים יותר בתנועה פשוטה. לכיסוי מדף הזכוכית, לחץ עליו.

• תוכל למלא את המדף במצרכי מזון במקום שהתפנה. כדי להחזיר את המדף למיקום המקורי שלו, משוך אותו לעברך.

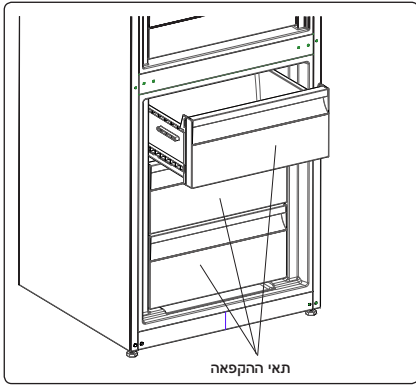


תא ההקפאה

תא ההקפאה מאפשר לשמר את המזון באופן סדיר יותר.

הסרה תא ההקפאה:

- משוך החוצה את תא ההקפאה באופן מרבי
 - משוך את החלק הקדמי של תא ההקפאה כלפי מעלה והחוצה.
- חזור על הפעולה בסדר הפוך כדי להחליף חזרה את תא ההקפאה.
- ⚠** **הערה:** החזק תמיד את ידי התא בעת הסרתו.

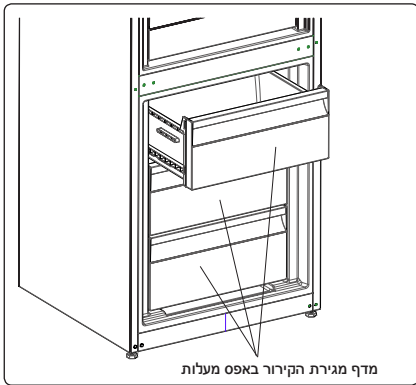


מדף מגירת הקירור באפס מעלות (בחלק מהדגמים)

החזקת המזון בתא הקירור באפס מעלות במקום בתא ההקפאה או בתא הקירור מאפשר למזון לשמור על טריותו ולשמר את טעמו לאורך זמן תוך שימור המראה הטרי שלו. כאשר מגש מגירת הקירור באפס מעלות מתלכך, הסר אותו ושטוף אותו במים. (המים קופאים ב-0°C, מזון המכיל מלח או סוכר קופא בטמפרטורה נמוכה מזו.)

אנשים משתמשים בדרך כלל בתא הקירור באפס מעלות לאחסון דגים לא מבושלים, מזון כבוש קלות, אורז, וכו'...

⚠ **אין להכניס למגירה זו מזון המיועד להקפאה או מגשי קרח כדי להכין קרח.**



הסרת מדף מגירת הקירור באפס מעלות

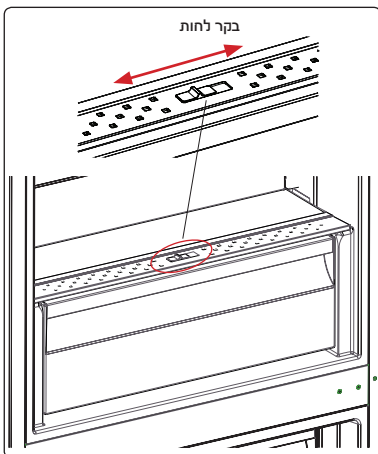
- משוך החוצה את מדף מגירת הקירור באפס מעלות כלפיך על ידי החלקתו על גבי המסילות.
- משוך כלפי מעלה את מדף מגירת הקירור באפס מעלות מהמסילה כדי להסירו.

בקר לחות (בחלק מהדגמים)

כאשר בקר הלחות במצב סגור, הוא מאפשר את הארכת משך האחסון של פרות וירקות טריים.

אם מגירת הירקות מלאה לחלוטין, יש לפתוח את החוגה לשמירה על הטריות הנמצאת בחזית מגירת הירקות. בצורה זו האוויר שבמגירת הירקות ושיעור הלחות יהיו מבוקרים ועמידות המזון תעלה.

אם אתה רואה התעבות כלשהי על מדף הזכוכית, יש להעביר את בקר הלחות למצב פתוח.



אזהרות אודות כוונני טמפרטורה

- יש לכוונן את הטמפרטורה בהתאם לתדירות פתיחת הדלת, כמות המזון המאוחסנת במקרר וטמפרטורת החדר שבו מוצב המקרר.
- אל תעבור לכוונן אחר לפני שתשלים כוונן נוכחי.
- יש להפעיל את המקרר עד 24 שעות בהתאם לטמפרטורת הסביבה ללא הפרעה לאחר שחובר לחשמל, כדי שיהיה קר לחלוטין. בפרק זמן זה, אין לפתוח את דלתות המקרר בתדירות גובהה, ואין להכניס אליו כמות גדולה של מזון.
- מופעלת פונקציה של דיחוי ב-5 דקות, כדי למנוע נזק למדחס של המקרר, בזמן שמוציאים את השקע מהתקע ולאחר מכן מכניסים אותו חזרה לשקע כדי להפעיל אותו או בעת קריסת מערכת החשמל. המקרר יתחיל לפעול בדרך כלל כעבור 5 דקות.

טמפרטורת הסביבה °C	דירוג אקלים
בין 16-43 (°C)	T
בין 16-38 (°C)	ST
בין 16-32 (°C)	N
בין 10-32 (°C)	SN

- המקרר נועד לפעול במרווחי טמפרטורת הסביבה המצוינים בתקנים, בהתאם לסיווג האקלים המצוין בתווית המידע. מבחינת יעילות הקירור, לא מומלץ להפעיל את המקרר מחוץ לגבולות ערכי הטמפרטורה המצוינים. מכשיר זה נועד לשימוש בטמפרטורת הסביבה בטווח הטמפרטורות שבין 10°C לבין 43°C.

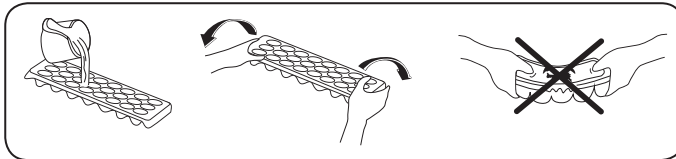
הוראות התקנה חשובות

מכשיר זה מיועד לפעול בתנאי אקלים קשים (עד 43 מעלות צלזיוס או 110 מעלות פרנהייט), והוא מופעל באמצעות הטכנולוגיה, מגן מקפיא¹ המבטיחה שהמזון הקפוא במקפיא לא יפשר גם אם טמפרטורת החדר יורדת עד כדי 15°C- . אם כן, תוכל להתקין את המכשיר בחדר לא מחומם בלי שתצטרך לדאוג שהמזון הקפוא יתקלקל. כאשר טמפרטורת החדר חוזרת לרמה הרגילה, תוכל להמשיך להשתמש במכשיר כרגיל.

אביזרים

מגש הקרח

- מלא את מגש הקרח במים והנח אותו בתא ההקפאה.
- לאחר שהמים הפכו לגמרי לקרח, תוכל לסובב את המגש כפי שמודגם להלן כדי להוציא קוביות קרח.



- להגדרת הטמפרטורה שכווננה, לחץ על לחצן „OK” (אישור) תוך 9 שניות לאחר שהטמפרטורה הגיעה לערך הרצוי.
- כשאתה לוחץ על לחצן כוונון תא הקירור עד שמוצג סמל הקירור המהיר, ועל לחצן „OK” (אישור) תוך 9 שניות, האותיות „SC” (קירור מהיר) יבהבו בתצוגה.

הגדרות מומלצות לטמפרטורת תא ההקפאה ותא הקירור

הערות	תא הקירור	תא ההקפאה
לשימוש סדיר ולביצועים הטובים ביותר.	4 °C	-18 °C
מומלץ כאשר טמפרטורת הסיביבה עולה על 30°C.	4 °C	-24 °C, -20 °C, -22 °C
יש להשתמש בהגדרה זו כאשר ברצונך להקפיא מזון תוך פרק זמן קצר.	4 °C	SF
יש להשתמש בהגדרות טמפרטורה אלה כאשר טמפרטורת הסיביבה גבוהה או אם לדעתך תא הקירור אינו קר מספיק, מכיוון שהדלת נפתחת לעתים קרובות.	2 °C	-24 °C, -18 °C, -20 °C, -22 °C
יש להשתמש במצב זה כאשר תא הקירור עמוס יותר על המידיה במזון או כאשר יש צורך לקרר את המזון במהירות.	SC	-24 °C, -18 °C, -20 °C, -22 °C

1.2.6 מצב שומר מסך

אופן השימוש

- לחץ על לחצן תפריט 3 פעמים כדי להפעיל את מצב שומר מסך.
- כדי לבטל את מצב שומר מסך, לחץ על לחצן כלשהו, לאחר מכן לחץ על לחצן התפריט במשך 3 שניות.
- כדי להשביט את נורות המקרר, לחץ על לחצן הגדרת המקפיא, לחצן הגדרת המקרר ולחץ התפריט בו זמנית. לאחר מכן, פתח וסגור את דלת המקרר 3 פעמים. מעתה ואילך, נורות המקרר לא יידלקו, אלא אם כן פונקציה זו תבוטל באותו אופן.

1.2.7 פונקציית נעילת לחצנים מפני ילדים

מטרה

נעילת לחצנים מפני ילדים זמינה במכשיר כדי למנוע שינויים מקריים או בלתי מכוונים בהגדרות המכשיר.

הפעלת נעילת המקשים מפני ילדים

לחץ על לחצני הגדרת הטמפרטורה של המקרר והמקפיא בו זמנית במשך 5 שניות.

ביטול הפעלת נעילת המקשים מפני ילדים

לחץ על לחצני הגדרת הטמפרטורה של המקרר והמקפיא בו זמנית במשך 5 שניות.

נעילת לחצנים מפני ילדים תבוטל במקרה של הפסקת חשמל או אם המכשיר אינו מחובר לחשמל.

1.2.8 תאורה ייחודית

בחר מצב זה אם תרצה שהתאורה הפנימית של המקרר תפעל בהתאם לתאורת הסיבה. להפעלת מצב זה, לחץ על לחצן הגדרת הטמפרטורה של תא הקירור במשך 3 שניות. ניתן לבטל מצב זה באותו אופן. כאשר מפעילים מצב זה, התאורה הפנימית של המכשיר לא תדלוק אם תאורת הסיבה מספיקה.

1.2.9 מצב ביטול תאורה

אופן השימוש

- בחר מצב זה כדי לבטל את פונקציית התאורה של ההתקן שלך.
- כדי לבחור מצב זה, לחץ בו זמנית על לחצן הגדרת המקפיא ועל לחצן המצב, ולאחר מכן פתח וסגור את דלת המקרר 3 פעמים. לאחר מכן, המצב יוגדר ונורות המקרר לא יידלקו. ניתן לבטל מצב זה באותו אופן שבו הוא הופעל.
- אם ברצונך לבטל מצב זה, חזור על אותה פעולה. המצב יתבטל אוטומטית כעבור 24 שעות.

1.2.10 פונקציית התראת דלת פתוחה

אם דלת המקרר או המקפיא יישארו פתוחות יותר מ-2 דקות, המכשיר ישמיע צפצוף.

1.3 הגדרות הטמפרטורה

1.3.1 הגדרות טמפרטורת המקפיא

- בכל פעם שאתה לוחץ על לחצן כונון תא ההקפאה, תוגדר טמפרטורה נמוכה יותר (-16°C , -18°C , -24°C , -22°C , -20°C , או SF). אם ממשיכים ללחוץ על אותו לחצן, הערכים יתחילו שוב מ -16°C .
- להגדרת הטמפרטורה שכוננה, לחץ על לחצן „OK” (אישור) תוך 9 שניות לאחר שהטמפרטורה הגיעה לערך הרצוי.
- כשאתה לוחץ על לחצן כונון תא ההקפאה עד שמוצג סמל ההקפאה המהירה, ועל לחצן „OK” (אישור) תוך 9 שניות, האותיות „SF” (הקפאה מהירה) יתבהבו בתצוגה.

1.3.2 הגדרות טמפרטורת המקרר

- בכל פעם שתלחץ על לחצן כונון תא הקירור, תוגדר טמפרטורה נמוכה יותר ($+2^{\circ}\text{C}$, $+4^{\circ}\text{C}$, $+5^{\circ}\text{C}$, $+6^{\circ}\text{C}$, $+8^{\circ}\text{C}$, או SC). אם תמשיך ללחוץ על אותו לחצן, הערכים יתחילו שוב מ $+8^{\circ}\text{C}$.

- ניתן לשנות את הטמפרטורה של מחיצת ההקפאה. לאחר ביטול מצב חיסכון, טמפרטורת המקפיא שנבחרה תהיה פעילה.
- ניתן לשנות את הטמפרטורה של מחיצת הקירור. לאחר ביטול מצב חיסכון, טמפרטורת המקרר שנבחרה תהיה פעילה.
- ניתן לבחור את המצבים קירור מהיר והקפאה מהירה. במקרה זה, מצב חיסכון יבוטל אוטומטית והמצב שנבחר יופעל.
- השתמש בלחצן התפריט כדי לבחור מצב חופשה לאחר ביטול מצב חיסכון.
- לחץ על לחצן התפריט עד ששני העיגולים ייעלמו כדי לבטל את המצב, לאחר מכן לחץ על לחצן OK (אישור).

1.2.4 מצב חופשה

אופן השימוש

- לחץ על לחצן התפריט עד שיופיע עיגול סביב סמל מצב חופשה, לאחר מכן לחץ על לחצן OK (אישור) תוך 9 שניות. הצפוף יישמע פעמיים כדי לאשר שהמצב פעיל.
- בטל את מצב החופשה לפני שתבחר את מצב החיסכון. לאחר מכן השתמש בלחצן התפריט כדי לבחור את מצב החיסכון.
- אם אינך לוחץ על לחצן כלשהו במשך שנייה אחת לאחר הלחיצה על לחצן התפריט, מצב החופשה יבוטל.

במהלך מצב זה:

- ניתן לשנות את הטמפרטורה של מחיצת ההקפאה. לאחר ביטול מצב החופשה, טמפרטורת המקפיא שנבחרה תהיה פעילה.
- ניתן לשנות את הטמפרטורה של מחיצת הקירור. לאחר ביטול מצב החופשה, טמפרטורת המקרר שנבחרה תהיה פעילה.
- ניתן לבחור את המצבים קירור מהיר והקפאה מהירה. במקרה זה, מצב החופשה יבוטל אוטומטית והמצב שנבחר יופעל.
- בטל את מצב החופשה לפני שתבחר את מצב החיסכון. לאחר מכן השתמש בלחצן התפריט כדי לבחור את מצב החיסכון.
- לחץ על לחצן המצב עד ששני העיגולים ייעלמו, לאחר מכן לחץ על לחצן OK (אישור), כדי לבטל את המצב.

1.2.5 מצב קירור שתייה

- לחץ על לחצן כוונן הטמפרטורה במשך 3 שניות.
- מחוון הטמפרטורה של תא ההקפאה יציג את האותיות "dc" ומחוון הטמפרטורה של תא הקירור יבהב עם המספר "05".
- לחץ על לחצן הגדרת הטמפרטורה של המקרר כדי לכוון את הזמן.
- הזמנים שניתן לבחור הם 05, 10, 15, 20, 25, ו-30 דקות.
- לאחר שנבחר הזמן הרצוי, הזמן יבהב בתצוגה 3 פעמים ויישמע צפוף.
- אם לא לוחצים על כל לחצן אחר במשך 2 שניות, המצב ייבחר.
- הזמן שנבחר ירד דקה אחר דקה, והזמן הנוטר יבהב בתצוגה.
- כדי לבטל את מצב קירור המשקאות, לחץ שוב על לחצן כוונן הטמפרטורה במשך 3 שניות.
- עלִיך לכוון את הזמן בהתאם לטמפרטורת הבקבוקים לפני שתכניס אותם למכשיר.
- לדוגמה, תוכל להתחלה להגדיר את פרק הזמן כ-5" דקות". לאחר פרק זמן זה, אם הקירור אינו מספיק, תוכל להגדיר אותו ל-5 או 10 דקות נוספות.
- כשאתה משתמש במצב זה, עלִיך לבדוק בקביעות את הטמפרטורה של הבקבוקים. לאחר שהבקבוקים התקררו במידה מספקת, עלִיך להוציא אותם מהמכשיר.
- אם הבקבוקים יישארו במשך זמן רב מדי לאחר שנבחר מצב קירור שתייה מהיר, הבקבוקים יתפוצצו.



1.2 הפעלת המקפא של המקרר



לאחר חיבור המכשיר לשקע החשמל, כל הסמלים יופיעו ל-2 שניות, לאחר מכן יופיעו הערכים ההתחלתיים 18°C - במחון הגדרת המקפא ו- 4°C + במחון הגדרת המקרר. כל הלחצנים שבלוח הבקרה מופעלים במגע (רק לחץ כדי להפעיל את הלחצן שברצונך להפעיל).

1.2.1 מצב הקפאה מהירה

אופן השימוש

- לחץ על לחצן הגדרת טמפרטורת המקפא, לאחר מכן לחץ על לחצן „OK” (אישור) עד שהאותיות SF יוצגו בתצוגת תא ההקפאה. תשמע צפצוף והמצב יהיה פעיל. אם לא לוחצים על לחצן „OK” (אישור) תוך 9 שניות לאחר שהאותיות SF מוצגות, תופעל טמפרטורת המקפא שנבחרה קודם לכן.
- לאחר שייבחר מצב זה, האותיות SF יוצגו בתצוגת טמפרטורת המקפא.

במהלך מצב זה:


- ניתן לשנות את ערכי הטמפרטורות של המקרר, וניתן לבחור את מצב הקירור המהיר.
- לא ניתן לבחור את מצב חיסכון ואת מצב חופשה.
- ניתן לבטל את מצב ההקפאה המהירה בלחיצה על לחצן הגדרת הטמפרטורה של המקפא. לאחר לחיצה על לחצן זה, הסמל SF יתחיל להבהב. כשהסמל SF מהבהב, לחץ על לחצן „-” ובחר את הערך הנדרש למקפא. לאחר בחירת הערך למקפא, לחץ שוב על לחצן „OK” (אישור) כדי לבטל את מצב SF. הכמות המרבית של מזון טרי (בקיילוגרמים) שניתן להקפא תוך 24 שעות מוצגת בתווית המכשיר.
-  לביצועים מיטביים של המכשיר בקיבולת המרבית של המקפא, הגדר את המכשיר למצב הקפאה מהירה (3 SF) שעות לפני שתכניס את המזון הטרי למקפא.
-  מצב הקפאה מהירה יבוטל אוטומטית כעבור 24 שעות או כשהטמפרטורה בחיישן המקפא יורדת אל מתחת ל- 32°C -.

1.2.2 מצב קירור מהיר

אופן השימוש

- לחץ על לחצן הגדרת טמפרטורת המקרר, לאחר מכן לחץ על לחצן „OK” (אישור) עד שהאותיות SF יוצגו בתצוגת תא הקירור. תשמע צפצוף והמצב יופעל. אם לא לוחצים על לחצן „OK” (אישור) תוך 9 שניות לאחר שהאותיות SF מוצגות, תופעל טמפרטורת הקירור שנבחרה קודם לכן.
- לאחר שייבחר מצב זה, האותיות SF יוצגו בתצוגת טמפרטורת הקירור.

במהלך מצב זה:

- ניתן לשנות את ערכי הטמפרטורות של המקפא, וניתן לבחור את מצב ההקפאה המהירה.
- לא ניתן לבחור את מצב חיסכון ואת מצב חופשה.
- ניתן לבטל את מצב הקירור המהיר בלחיצה על לחצן הגדרת הטמפרטורה של המקרר. לאחר לחיצה על לחצן זה, הסמל SF יתחיל להבהב. כשהסמל SF מהבהב, לחץ על לחצן „+” ובחר את הערך הרצוי למקרר. לאחר בחירת הערך, לחץ שוב על לחצן „OK” (אישור) כדי לבטל את מצב SF.
-  מצב הקפאה מהירה יבוטל אוטומטית כעבור 4 או 6 שעות, בהתאם לטמפרטורת הסביבה או כאשר המקפא מגיע לטמפרטורה נמוכה במידה מספקת.

1.2.3 מצב חיסכון

אופן השימוש

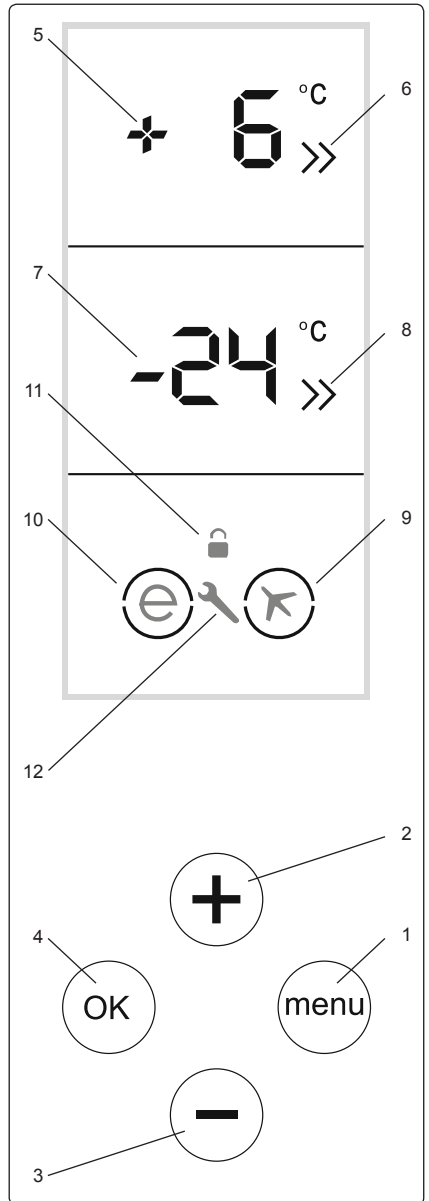
- לחץ על לחצן התפריט עד שיופיע עיגול סביב סמל החיסכון, לאחר מכן לחץ על לחצן OK (אישור) תוך 9 שניות. הצפצוף יישמע פעמיים כדי לאשר שהמצב פעיל.
- בטל את מצב החיסכון לפני שתבחר את מצב חופשה. לאחר מכן השתמש בלחצן התפריט כדי לבחור מצב חופשה.
- אם אינך לוחץ על לחצן כלשהו במשך שנייה אחת לאחר הלחיצה על לחצן התפריט, מצב זה יבוטל.

במהלך מצב זה:

1.1 תצוגה ולוח בקרה

השימוש בלוח הבקרה

1. לחצן תפריט להפעלת מצב חיסכון
2. מאפשר לשנות את ערך הטמפרטורה בתא הקירור ומאפשר להפעיל את מצב הקירור המהיר. ניתן לכוון את ערך הטמפרטורה של תא הקירור ל, 4, 5, 6, 8, 2 °C או SC (קירור מהיר).
3. מאפשר לשנות את ערך הטמפרטורה בתא ההקפאה ומאפשר להפעיל את מצב ההקפאה המהירה. ניתן לכוון את ערך הטמפרטורה של תא ההקפאה ל 24 °C, -16, -18, -20, -22, -24 °C (הקפאה מהירה).
4. בחירת מצב / לחצן אישור
5. מחוון כוונת הטמפרטורה של תא הקירור
6. מחוון קירור מהיר
7. מחוון כוונת הטמפרטורה של תא ההקפאה
8. מחוון הקפאה מהירה
9. סמל מצב חופשה
10. סמל מצב חיסכון
11. סמל נעילת מקשים בפני ילדים
12. סמל התראה/קריאת שירות



פרק 2 הפונקציות והאפשרויות השונות

מידע אודות טכנולוגיית הקירור של הדור החדש

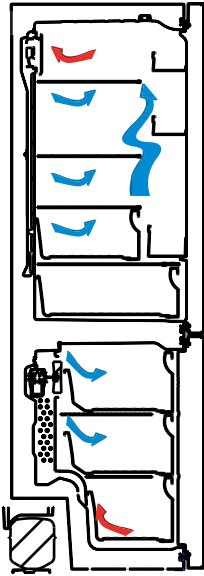
במקררים שהותקנה בהם טכנולוגיית הקירור של הדור החדש קיימת מערכת עבודה שונה מזו הקיימת במקררים סטטיים. במקררים תקינים, אוויר לח הנכנס למקרר ואדי מים הנפלטים מהמזון מצטברים יחד ויוצרים קרח בתא ההקפאה. כדי להפשיר את הקרח שהצטבר, יש להפסיק את פעולת המקרר. בפרק זמן זה שבו המקרר מושבת, יש לשמור את המזון קר, ולשם כך יש להוציאו מהמקרר, ויש לפנות ממנו את הקרח.

במקררים שהותקנה בהם טכנולוגיית הקירור של הדור החדש, המצב בתא ההקפאה שונה לחלוטין. בעזרת מאוורר, אוויר קר יבש נושב דרך נקודות רבות לתוך תא ההקפאה. כתוצאה מהאוויר הקר הנושב בצורה אחידה, גם במרווחים שבין המדפים, המזון קופא בצורה שווה ונכונה. ובנוסף, לא יצטבר קרח.

בתא הקירור יתקיים כמעט אותו תהליך כמו בתא ההקפאה. האוויר הנפלט מהמאוורר, הנמצא בחלקן העליון של תא הקירור, מתקרר בזמן שהוא עובר דרך הרווח שמאחורי תעלת האוויר. באותו זמן, נושב אוויר דרך החורים שבתעלת האוויר, כך שתהליך הקירור מסתיים בהצלחה בתא הקירור. החורים שבתעלת האוויר מעוצבים באופן המאפשר את פיזור האוויר בצורה אחידה בתא זה.

מאחר שאין מעבר אוויר בין תא ההקפאה לתא הקירור, הריחות לא יתערבבו.

כתוצאה מכך, המקרר שבו מותקנת טכנולוגיית הקירור של הדור החדש מעניק לך שימוש נוח, נפח עצום ומראה יפה.

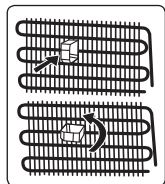


- אין לכסות בתחרה את גוף המקרר או את חלקו העליון. כיסוי זה עלול להשפיע לרעה על ביצועי המקרר.
- קבע אביזרים כלשהם שבמקרה במהלך ההובלה כדי למנוע גרימת נזק לאביזרים.

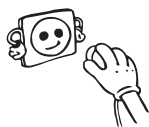
התקנת המקרר והפעלתו

לפני שתשתמש במקרר, עליך לשים לב לנקודות הבאות:

- מתח ההפעלה של המקרר הוא 220-240 וולט ב-50 הרץ.
- בכבל החשמל של המקרר מותקן תקע מוארק. יש להשתמש בתקע זה בשקע מוארק בעל 16 אמפר לפחות. אם אין לך שקע מסוג זה, פנה לחשמלאי מוסמך.
- אין אנו לוקחים אחריות לנזקים הנגרמים עקב שימוש ללא הארקה.
- הצב את המקרר במקום שבו לא יהיה חשוף לשמש ישירה.
- יש להציב את המכשיר במרחק של לפחות 50 ס"מ מכיריים, תנורי גז, תנורי חימום, ולפחות 5 ס"מ מתנורים חשמליים.
- בשום פנים ואופן אין להשתמש במקרר מחוץ לבית או להשאיר אותו חשוף לגשם.
- כאשר המקרר מוצב ליד מקפיא בהקפאה עמוקה, יש להשאיר ביניהם מרווח של לפחות 2 ס"מ, כדי למנוע הצטברות לחות במשטח החיצוני.



- אין להניח דבר על המקרר. התקן את המקרר במקום מתאים, כך שישאר מעליו מרווח של לפחות 15 ס"מ.
- השתמש ברגליות הקדמיות המתכווננות כדי לוודא שהמכשיר עומד באופן מאוזן ויציב. תוכל לכוונן את הרגליות על ידי סיבובן לאחר הכיוונים. יש לבצע זאת לפני הכנסת המזון למקרר.



- לפני השימוש במקרר, יש לנגב את כל החלקים בתמיסה המכילה מים חמים וכפית סודה לשתיה, ולאחר מכן יש לשטוף אותם במים נקיים ולייבשם. לאחר הניקוי יש להניח את כל החלקים במקרר.
- התקן את אביזר כוונן המרחק העשוי פלסטיק (החלק שבו נמצאים הסורגים השחורים בחלקו האחורי של המכשיר) על סיבוב ב-90 מעלות (כפי שמוצג באיור), כדי למנוע מצב שבו המדחס יגע בקיר.
- יש להציב את המקרר סמוך לקיר ולהשאיר מרווח מרבי של 75 מ"מ.

לפני השימוש במקרר

- בעת השימוש במקרר בפעם הראשונה, או לאחר הובלה, הצב אותו בצורה אנכית במשך 3 שעות לפחות לפני שתחבר אותו לחשמל. בכך תאפשר פעולה יעילה של המקרר ותמנע נזק למדחס.
- ייתכן שהמקרר יפיץ ריח בהפעלתו הראשונה. זוהי תופעה רגילה, והריח יתנדף כשהמקרר יתחיל לקרר.

מקרים ישנים ומקולקלים

- אם במקרה הישן שלך יש מנעול, שבור או הסר אותו לפני שתסלק אותו לאשפה, מכיוון שילדים עלולים להילכד בתוכו ועלולה להיגרם תאונה.
 - מקרים ומקפאים ישנים עלולים להכיל חומר בידוד וחומר קירור המכילים פחמן כלורו-פלואורי (CFC) או פחמן הידרו-פלואורי (HFC). לכן, הקפד לא לגרום נזק סביבתי כשאתה מסלק לאשפה את המקררים הישנים שלך.
- בקש את העירייה שלך פרטים לגבי סילוק פסולת של מכשירים חשמליים ואלקטרוניים (WEEE) לצורך שימוש חוזר, מחזור ושחזור.

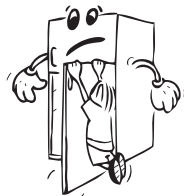


הערות:

- קרא בעיון את מדריך ההוראות לפני שתתקין את המכשיר ותשתמש בו. **אין אנו אחראים לנזק הנגרם עקב שימוש לקוי.**
- פעל בהתאם לכל ההוראות המופיעות במכשיר ובמדריך ההוראות ושומר את המדריך במקום בטוח, כדי שתוכל לפתור את הבעיות שעלולות להיות בעתיד.
- מכשיר זה מיוצר לצורך שימוש ביתי וניתן להשתמש בו אך ורק בסביבה ביתית ולמטרות המצוינות בו. הוא אינו מתאים לשימוש מסחרי או המוני. שימוש זה יגרום לביטול האחריות, והחברה שלנו לא תהיה אחראית להפסד כלשהו שייגרם.
- מכשיר זה מיוצר לצורך שימוש ביתי והוא מתאים אך ורק לקירור מזון או לאחסונו. הוא אינו מתאים לשימוש מסחרי או המוני /או לאחסון חומרים שאינם מזון. החברה שלנו לא תהיה אחראית להפסדים שייגרמו עקב שימוש בלתי ראוי.

אזהרות בטיחות

- אין לחבר לשקע החשמל את המקפא של המקרר באמצעות כבל מאריך.
- אין לחבר תקע שניזוק, תקע שהחוטים בו קרועים או תקע ישן.
- אין למשוך או לכופף את הכבל או לגרום לו נזק.



- אין להשתמש במתאם שקע.
- מכשיר זה נועד לשימוש על ידי מבוגרים, אין להרשות לילדים לשחק במכשיר או לאפשר להם להיתלות על הדלת.
- אין לגעת בכבל/תקע החשמל בידיים רטובות, מכיוון שהדבר עלול לגרום לקצר או להתחשמלות.
- אין להכניס לתא להכנת קרח בבקבוקי זכוכית או פחיות של משקאות, מכיוון שהם עלולים להתפוצץ כשתכולתם קופאת.
- אין להכניס למקרר חומר נפיץ או דליק. העמד בתא הקירור משקאות אלכוהוליים בצורה אנכית, וודא שהפקק שלהם סגור הרמטית.
- אל תגיע בקרח בעת הוצאתו מהתא להכנת קרח. הקרח עלול לגרום לכוויות קור ו/או לחתכים.
- אין לגעת במזון קפוא בידיים רטובות. אין לאכול גלידה או קוביות קרח מיד לאחר הוצאתם מהתא להכנת קרח.
- אין להקפא שוב מזון מוקפא שהופשר. שכן, עלולות להיגרם בעיות בריאותיות כמו הרעלת מזון.

- ילדים בגיל 8 ומעלה ואנשים עם מגבלות גופניות, חושיות ומנטליות או חוסר ניסיון וידע יכולים להשתמש במכשיר לאחר פיקוח או הדרכה בקשר לשימוש במכשיר בצורה בטוחה ולאחר הבנת הסיכונים האפשריים. אסור לילדים לשחק עם המכשיר. אסור לתת לילדים לבצע ניקיונות או אחזקה ללא השגחה.
- מותר לילדים בגיל 3 עד 8 להכניס פריטים למכשירי קירור ולהוציא אותם מהם. לא מצופה מילדים לנקות את המכשיר או לבצע תחזוקת משתמש, לא מצופה מילדים קטנים מאוד (בגילאים 0 עד 3) להשתמש במכשירים, לא מצופה מילדים קטנים (בגילאים 3 עד 8) להשתמש במכשירים באופן בטיחותי, אלא אם כן יש עליהם השגחה רציפה, ילדים גדולים יותר (בגילאי 8 עד 14) ובני אדם פגיעים יכולים להשתמש במכשירים באופן בטיחותי אם יש עליהם השגחה מתאימה או אם קיבלו הוראות מתאימות לגבי השימוש במכשיר. לא מצופה מבני אדם פגיעים מאוד להשתמש במכשירים באופן בטיחותי, אלא אם כן יש עליהם השגחה.
- אם נגרם נזק לכבל החשמל, הוא יוחלץ על ידי היצרן, סוכני השירות שלו או על ידי אנשים מורשים, כדי להימנע מסכנה.
- המכשיר אינו מיועד לשימוש בגבהים של מעל 2000 מ'.

כדי למנוע זיהום של המזון, יש לפעול בהתאם להוראות הבאות:

- פתיחת הדלת למשך פרקי זמן ממושכים יכולה לגרום לעלייה משמעותי של הטמפרטורה בתאי המכשיר.
- נקה באופן סדיר את המשטחים שיכולים לבוא במגע עם מזון ומערכות ניקוז נגישות.
- בשר ודגשים לא מבושלים יש לאחסן במכלים מתאימים במקרר, כך שלא יבואו במגע עם מזון אחר ולא יטפטפו עליו.
- תאי המזון הקפוא עם שני כוכבים מתאימים לאחסון מזון שהוקפא מראש, לאחסון גלידה או להכנת ולהכנת קוביות קרח.
- תאים עם כוכב אחד, שני כוכבים ושלושה כוכבים אינם מתאימים להקפאת מזון טרי.
- אם מכשיר הקירור נשאר ריק לפרקי זמן ממושכים, כבה אותו, הפשר, נקה ויבש אותו, והשאר את הדלת פתוחה כדי למנוע התפתחות עובש בתוך המכשיר.

אזהרות כלליות

- ⚠ **אזהרה:** יש להקפיד שלא לחסום את פתחי האוורור במכשיר או בחלק המובנה.
- ⚠ **אזהרה:** אין להשתמש בהתקנים מכניים או באמצעים אחרים שאינם מומלצים על ידי היצרן להאצת תהליך ההפשרה.
- ⚠ **אזהרה:** אין להשתמש במכשירי חשמל שאינם מומלצים על ידי היצרן בתוך תאי אחסון המזון שבמקרר.
- ⚠ **אזהרה:** אין לגרום נזק למעגל החשמלי של מערכת הקירור.
- ⚠ **אזהרה:** בעת הצבת המכשיר, ודא שכבל החשמל לא נתקע או ניזוק.
- ⚠ **אזהרה:** אין להניח מתאם מרובה שקעים או ספקי כוח ניידים מאחורי המכשיר.
- ⚠ **אזהרה:** כדי למנוע סכנות כלשהן עקב אי יציבות המכשיר, יש לקבע אותו בהתאם להוראות הבאות.
- ⚠ **אם המכשיר שלך מכיל את גז הקירור R600a (מידע זה יופיע בתווית המקרר), עליך להיזהר במהלך ההובלה וההתקנה כדי למנוע נזק לגופי הקירור של המכשיר. R600a הוא גז טבעי וידידותי לסביבה, אך הוא נפיץ. במקרה של דליפה עקב נזק לגופי הקירור, הרחק את המקרר מלהבות חשופות או ממוקרות חום ואוורר את החדר שבו נמצא המקרר למשך מספר דקות.**
 - בעת נשיאת המקרר והצבתו, אין לגרום נזק למעגל זרימת הגז בגוף הקירור.
 - אין לאחסן במכשיר חומרים נפוצים כמו תרסיסים עם חומר נפץ דליק.
 - מכשיר זה נועד לשימוש ביתי, בסביבות כמו:
 - מטבחי עובדים בחנויות, במשרדים ובסביבות עבודה אחרות.
 - בתים כפריים, וכן לשימוש על ידי אורחי בתי מלון, אכסניות וסביבות מגורים אחרות.
 - סביבות אירוח על בסיס לינה וארוחת בוקר;
 - שירותי הסעדה או יישומים דומים שאינם קמעונאיים.
- אם התקע של המקרר אינו מתאים לשקע החשמל, הוא יוחלף על ידי היצרן, סוכן שירות או על ידי אנשים מוסמכים, כדי למנוע סכנה.
- תקע מוארק במיוחד חובר לכבל החשמל של המקרר. יש להשתמש בתקע זה בשקע מוארק במיוחד של 16 אמפר. אם אין שקע כזה בבית, דאג שחשמלאי מוסמך יתקין אותו.

הוראות בטיחות חשובות

חברת זו מכילה מסרי בטיחות רבים וחשובים. קראו וצייתו לכל הוראות הבטיחות!!

סכנה!!!

לפני כל טיפול במכשיר, נתקו את המכשיר מרשת החשמל באמצעות הוצאת תקע החשמל מהשקע שבקיר, או נתקו את החשמל בלוח החשמל הביתי, או בקו החשמל המזין את המכשיר.
הערה: העברת הבקרים למצב OFF אינה מנתקת את המכשיר מזרם החשמל!!

אזהרה

במידה שכבל הזינה של המכשיר נפגע מסיבה כלשהי, חל איסור שימוש במכשיר! יש להזמין שירות מוסמך על מנת להחליפו!

אזהרה

כדי להקטין סכנה מפני פריצת אש, התחשמלות או פגיעה גופנית בעת השימוש במכשיר, בצעו את ההנחיות הבסיסיות שלהלן:

- לעולם אל תנתקו את המכשיר מרשת החשמל על ידי משיכת כבל החשמל. אחזו בתקע בלבד לניתוק.
- כדי למנוע התחממות יתר, התלקחות אש או התחשמלות, אל תבצעו שינויים ואל תאריכו את כבל החשמל.
- כאשר אתם מזיזים את המכשיר היזהרו לבל יפגע כבל החשמל.
- אל תאחסנו ואל תשתמשו בדלק, נוזלים וגזים דליקים בקרבת המכשיר.
- אל תאפשרו לילדים לטפס או להיתלות על המכשיר או הדלת. הם עשויים לגרום לנזק למכשיר או לפגיעה עצמית חמורה.
- תקע החשמל חייב להיות נגיש בכל עת כדי לאפשר ניתוק מהיר בעת הצורך.
- למניעת התחשמלות, יש לחבר את המכשיר לשקע תיקני המצויד בהארקה תיקנית. שימוש בשקע שאינו מוארק עלול לגרום להתחשמלות. במיקרה של ספק התייעצו עם חשמלאי מוסמך. מומלץ לחבר את המכשיר לשקע המוגן במפסק זרם דלף (מפסק פחת) נגד התחשמלות בזרם דלף של 30 mA.
- אין להשתמש בכבל מאריך להפעלת המכשיר.
- קראו חוברת זו בעיון. המכונה מיועדת לשימוש ביתי בלבד בהתאם להוראות ההפעלה.

אזהרה:

חל איסור מוחלט לחבר את המכשיר לגנרטור!!!

במידה שכבל הזינה של המכשיר נפגע מסיבה כלשהי, חל איסור שימוש מוחלט במכשיר! יש להזמין שירות מוסמך בלבד על מנת להחליפו!

במכונת כביסה: יש להשתמש בצינור הספקת מים חדש בלבד. אין להשתמש שנית בצינורות לחיבור הספקת מים ישנים.

כל התערבות שהיא במוצר שרכשתם חייבת להיות על ידי טכנאי שהוסמך לכך על ידי החברה.

תוכן עניינים

3..... לפני השימוש במכשיר.....

- 3..... אזהרות כלליות.....
- 5..... מקררים ישנים ומקולקלים.....
- 5..... אזהרות בטיחות.....
- 6..... התקנת המקרר והפעלתו.....
- 6..... לפני השימוש במקרר.....

7..... הפונקציות והאפשרויות השונות.....

- 7..... מידע אודות טכנולוגיית הקירור של הדור החדש.....
- 13..... אזהרות אודות כוונני טמפרטורה.....
- 13..... אביזרים.....
- 13..... מגש הקרח.....
- 14..... תא ההקפאה.....
- 14..... מדף מגירת הקירור באפס מעלות.....
- 14..... בקר לחות.....
- 15..... טכנולוגיית יונים טבעית / התקן יינון.....
- 15..... מדף דלת מתכוונן.....
- 15..... מדף זכוכית מתכוונן.....
- 16..... משמר מזון טרי.....
- 16..... הפעלת מצב שבת.....

17..... סידור המזון במכשיר.....

- 17..... תא המזון.....
- 17..... תא ההקפאה.....

21..... ניקוי ותחזוקה.....

- 21..... הפשרה.....

22..... הובלה ושינוי מקום ההתקנה.....

- 22..... שינוי מיקום הדלת.....

23..... לפני שתקרא לשירות שאחרי המכירה.....

- 25..... עצות לחיסכון באנרגיה.....

26..... חלקי המכשיר ורכיביו.....

שריפה!

אזהרה: סכנת שריפה / חומרים דליקים



NORMANDE

מקרר NO FROST אלקטרוני משולב

מקפיא - מקרר

מדריך למשתמש

דגם

KL-373W

KL-373B

אם פתיל הזינה ניזוק, כדי להימנע מסכנה, החלפתו תיעשה על ידי היבואן או על ידי נציג מוסמך מטעמו.

Klinton international trade 2000 LTD

לזרוב 8 ראשון לציון , טלפון: 03-7212000 פקס : 03-7212022